

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61. Törvényszéki lajstromozási szám: 44. Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos: „JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T. Felelős szerkesztő és igazgató: MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. NOVEMBER 9. Csütörtök VIII. évfolyam, 298. szám.

Bizalommal és büszkeséggel tekint az ország népe Mihály gyulafehérvári nagyvajda, trónörökös Öfenségére

Mihály gyulafehérvári nagyvajda, Románia nagykorúságot elért trónörökös a mai napon ünnepli nevenapját. Az ünnepséggel kapcsolatosan a templomokban istentisztelet lesz, az összes hatóságok, különböző társadalmi és közintézmények, az iskolák tanárai és növendékei, az Országőrszervezet tagjai, szóval az ország egész lakossága mély szeretettel, őszinte hódolattal és rendíthetetlen hűséggel emlékezik meg az ország jövődjéről büszkeségéről, Mihály gyulafehérvári nagyvajdáról és trónörököséről.

Joggal merül fel a kérdés, mi az oka annak az osztatlan népszerűségnek, általános és mély hódoltnak, rakodó szeretetnek, amely úgy II. Károly király Öfenségét, mint pedig Mihály gyulafehérvári nagyvajda trónörökösét, állandóan körülövezi? És miért nyilvánul meg ez a szeretet, mély hódolat és ragaszkodás tüntető módon, valahányszor az ország uralkodója és a trónörökös Öfensége a nép körében megjelenik?

A válasz egyszerű és önként adódó. Az ország lakossága a hódoltnak, a ragaszkodásnak és az őszinte szeretetnek lelkes megnyilatkozásával kívánja háláját, elismerését leróni II. Károly király Öfensége és Fenséges fia iránt, azért az állandó és meleg érdeklődésért, amellyel az ország és a nemzet sorsa iránt viseltetnek és azért a fokozott gondért, azokért a bölcs intézkedésekért, amelyek a nép és az ország iránt mély szeretetüktől vezéreltetve részükre sorozatosan megnyilvánulnak.

Mihály gyulafehérvári nagyvajda és trónörökös Öfensége nagykorúsága eléréséig olyan nevelést kapott, amely most a férfikor kezdetén jellegzetes marad részére és lelkiületét elszakíthatatlanul kötötte össze a román föld és a román lélek valóságaival. A trónörökös Öfensége mélyen átérti és átérzi nemzetének törekvéseit. Lelke megtelt azzal a jogos nemzeti büszkeséggel, amely az ország minden egyes lakossága lelkiületének sajátossága és amelyre mindenki büszke is lehet. Az ország népe joggal büszke arra, hogy olyanok vezeték, akiknek a vezetés, az uralkodás a hivatásuk. Olyanok, akik magukévá tették az ország és a nép magasabb eszméjét akiket egészséges szellem és bölcs elvek vezetnek és akiket semmi más cél nem vezet, mint a közjó és a közérdek szempontjai. Mihály gyulafehérvári nagyvajda és trónörökös már gyermekkorától saját erejével és tehetségével oldotta meg a különböző kérdéseket, örömmel győzedelmeskedett az eléje került kérdések felett és semmi sem okoz számára nagyobb lelki örömet és elégtételt, mint az, hogy saját erejével és képességeivel old meg valamilyen problémát. Élete és cselekedetei nyitott könyv mindenki előtt. És

az a nevelés, kiképzés, amelyet a dicsőségesen uralkodó Királyi Atyja II. Károly Öfenségének irányítása és felügye-



lete mellett kapott, egész embert és az uralkodásra, a nép és az ország kormányzásának irányítására minden tekintetben alkalmas királyfit nevelt belőle.

Ime ezek a képességek, erények, a szellemi felkészültség, a bölcsesség,

Békére szólították fel a hadviselő államokat Lipót belga király és Vilma holland királynő

Hollax külügyminiszter: „Anglia békét akar, de az oroszok és igazságtalanságok ellen harcol” — Anglia átveszi Törökország egész külügyi exportját

Magyarország továbbra is szigorúan semleges marad

(HÁGA.) (Havas.) A nemzetközi sajtót III. Lipót belga király németalföldi látogatása foglalkoztatja. Alttalán megjegyzi, hogy

az utazás, amelyre Lipót belga uralkodó tegnapelőtt délelben egészen váratlanul határozta el magát, igen nagy jelentőségű, bár tulajdonképpen célja még ismeretlen. Fontosságát mi sem igazolja jobban, mint az a körülmény, hogy Lipót király és Vilma királynő a belga államfő megérkezése után azonnal megkezdették tanácskozásait, amelyek este 8 óráig hajnali 4 óráig tartottak, továbbá az is, hogy a megbeszéléseken résztvettek a németalföldi és belgiumi külügyminiszterek is. Végül az, hogy a tárgyalásokat

élettapasztalat és a nép fiaival való szoros kapcsolatot azok a tényezők és erények, melyek az ország egész lakosságának mély tiszteletét, csodálkozó ragaszkodását, rendíthetetlen hűségét szilárdították meg a nagyvajda és trónörökös személye iránt, akire az egész román nép, mint az ország jövő reménységére büszkeséggel, bizalommal tekint és egy szívvel, egy lélekkel kiáltja a mai napon: Isten éltesse Mihály gyulafehérvári nagyvajdát, Románia trónörökösét névünnepe alkalmából.

(BUKAREST.) A Rador jelentése szerint ma, november 8-án, Mihály gyulafehérvári nagyvajda és trónörökös névünnepe alkalmából az iskolákban nem tartottak előadást. A nemzetnevelésügyi minisztérium rendelete értelmében azonban az ország összes iskoláiban, illetve a hűfelekezetek templomaiban hálaadó istentiszteletet mutattak be, majd iskolai ünnepély volt, amelyek keretében az intézet igazgatója, vagy kijelölt tanára, ünnepi beszédekben ismertette a román uralkodócsalád múltját, történelmi hivatását, azt a fejlődést, amelyet Románia a legutóbbi évtizedek alatt elért. E fejlődés folytonosságát minden román állampolgárnak támogatnia kell. A mai napon a keresztény világ Szent Mihály és Szent Gábor arkangyalok ünnepét üli. Erre és Mihály gyulafehérvári nagyvajda névünnepeire való tekintettel a közhatalóságoknál nem tartottak hivatalos órákat. A hivatalos órák az összes hivataloknál és közhatalóságoknál csütörtökön délután 4 órakor veszik újlag kezdetüket.

a látogatást nem lehet és nem szabad helyzeti súlyosbodással összhangba hozni, de abból mégis sok mindenre lehet következtetni. Elsősorban arra, hogy a két állam a hadviselő felek által rájuk nehezedő és egyre erősödő nyomást közösen akarja ellensúlyozni, továbbá, hogy Belgium és Hollandia együtt kívánják hallatni szavukat a jövőben. Az sincs kizárva, hogy a két állam csatlakozást keres az Osló-csoporthoz (Svédország, Norvégia, Izland, Dánia és Finnország), mert így tiltakozásának nagyobb morális ereje lenne. A közeljövő mindenesetre feleletet ad ezekre a találgatásokra

— fejezi be a lap. Londonban bizonyos aggodalommal fogadták a királyi látogatás híreit. A Times megjegyzi, hogy ez a hirtelen elhatározott és minden diplomáciai előtárgyalást nélkülöző ut Nyugateurópa súlyos eseményeinek előjátéka. Nem lehet tudni, milyen céllal történt, de bizonyos, hogy megindokoltan, mert az annyira exponált államok uralkodói, mint Belgium is, aligha hagyják el nyomós okok nélkül országukat, legyen bár egy napról is szó.

A Manchester Guardian csodálkozását fejezi ki az esemény felett és azt kérdezi, hogy nem-e a semlegesség feladásáról és annak várható következményeiről volt-e szó?

Aggodalommal ír a történetekről a francia sajtó is. A Paris Soir megemlíti, hogy

ilyen váratlan hivatalos királylátogatást alig ismer a történelem. Tudniillik még a hági belga követnek sem volt tudomása arról, hogy uralkodója és külügyminisztere a hollandiai fővárosba érkeztek és csak akkor tudta meg az eseményt, amikor öt Spaak a holland királyi palotából telefonon értesítette.

A német és olasz sajtó találgatás nélkül közli egyelőre a belga uralkodó látogatását, de jelzi, hogy annak bizonyára rövid időn belül nem várt következményei is lehetnek. A délutáni nemzetközi lapok tovább folytatták a találgatást. A francia sajtó úgy véli, hogy

az a tény, hogy Belgiumban megszorozták a biztonsági rendszabályokat, megerősítették a határvédelmi osztagokat és hazarendelték Belga-Kongó katonai parancsnokát, sokra enged következtetni. Hasonló intézkedéseket tettek Németalföldön is.

A német Abendblatt szerint Vilma királynő és Lipót király vagy véd- és dacsövetség megkötésén, vagy béketerven tanácskoztak.

Az Evening Standard azt írja, hogy

Vilma királynő és Lipót király megbeszélései hasonlítanak a stockholmi államfői értekezlethez és nincs kizárva, hogy nyílt csatlakozás követi az Osló-csoportot, ami az északi semleges blokk nagy megerősödését jelentené.

A Corriera dela Sera szerint a legvalószínűbb az, hogy a két államfő kísérletet tesz a békeközvetítésre, amire ugyan kevés az eredményességi kilátás, de nincs kizárva, hogy célterő is lehet.

A norvég és svéd esti lapok párhuzamot vonnak a stockholmi és a hágai megbeszélések között. Az Aftenbladet azt írja, hogy

az idők komolyságára vall az, hogy az uralkodók most maguk igyekeznek királyi és államfői tekintélyük latbavetésével menteni a békét és az emberiség kulturális javait, amelyek talán soha nem forogtak akkora veszélyben, mint ma, amikor csak a vezetők hidegvére akadályozhatja meg az általános pusztulást. Kétségtelen, hogy a belga és holland uralkodók megbeszélése a mentés módjait körül fogott.

LORD HALIFAX BESZÉDE

(LONDON.) (Reuter.) Lord Halifax brit külügyminiszter tegnap a felsőházban nyilatkozott Nagybritannia háborús céljairól.

— Anglia — mondotta többek között — az erőszak és az igazságtalanságok ellen harcol. Ugyanakkor azonban óhajtja a békét is, de csak azt, amely az általános bizalmon épül fel. Ez a béke nem ismerheti az erőszak fogalmát és az adott szavak megszegését. Nagybritannia mai háborújával ezt igazolja, mert meggyőződése, hogy addig nem lehet béke, amíg Európát bizonyos elemek részéről állandó erőszak fenyegeti.

GAZDASÁGI SEGÉLY TÖRÖKORSZÁGNAK

(LONDON.) (Reuter.) A Financial Times a brit-török egyezményről foglalkozva közli, hogy London Törökországtól az egész kivitel átvései, mert kártalanítani akarja az elvesztett török-német forgalom miatt. Ezt annál is inkább megteheti — írja a lap — mert az egész török kivitel csak 3 százaléka Anglia behozatalának. Ezen felül még nagyszámú (60 millió font) kölcsönt is fog kapni a török kormány további hadiberuházásokra.

FINN MINISZTERTANÁCS

(HELSINKI.) (Reuter.) A finn kormány Kajander elnökle alatt tegnap nagyfontosságú ülést tartott, amelyen a Moszkvában időző delegáció számára az újabb utasításokat dolgozta ki. A helyzetet ma már Finnországban sem látják kedvezőtlennek és abból, hogy Moszkva a választ nem sürgeti, arra következtetnek, hogy a helyzeti feszültség lényegesen engegett. Moszkvából sem érkezett tegnap különösebb jelentés, amit szintén kedvező jelnek tekintenek. Mindennek ellenére tovább folytatják a védő intézkedéseket. Tegnap felszólították a lakosságot arra is, hogy éjszakánként lehetőleg ne tartózkodják az utcákon, mert máttól kezdve teljes sötétség fogja borítani éjjelenként az Ezertó országot.

A MOSZKVAI ÜNNEPSÉGEK

(MOSZKVA.) (Rador-Tass.) A forradalmi évfordulón a moszkvai Vörös-téren nagy katonai parádé volt, amelyen résztvettek Sztalin, Molotov és Vorosziloff is. A felvonuláson, ami Moszkva lakosságának és a Szovjet több ezer főre rugó delegációinak jelenlétében folyt le, mintegy 320.000 ember vett részt. Az évfordulóra való tekintettel az egész ország területén munkaszünet volt.

FOGADÁS A BERLINI SZOVJET KÖVETSÉGEN

(BERLIN.) (DNB) A forradalmi évforduló alkalmából Skwarzew Iván, berlini szovjet nagykövet nagyszabású fogadást rendezett, amelyen megjelentek Göring marsall és Ribbentrop külügyminiszter is.

GÖRING MARSALL ÚJ MEGBIZATÁSA

(BERLIN.) (Rador.) Göring marsallt miniszterelnöki minőségén kívül kinevezték a keleti hadszíntéren létesítendő kincstári hivatal vezetőjévé, illetve nemzetvédelmi miniszterévé. Ennek a hivatalnak a székhelye Berlinben lesz, a német csapatok által elfoglalt

lengyelországi területek főköormányzója mellett, viszont fiókot fog fölállítani Danzigban, Pozenben, Zichenauban. Kattowicban és Krakóban. Ez a hivatal fogja a lengyelországi területeken levő német állami javak ügykezelését ellátni, szabályozni az összes pénzügyi és hitelműveleteket és meg fogja tenni a szükségesnek mutatkozó gazdasági intézkedéseket is.

KÖSZÖNET A RÉSZVÉTERT

(KOPPENHÁGA.) (Rador.) Keresztély dán király kihallgatáson fogadta a koppenhágai német követet, aki kormányának nevében hálás köszönetét nyilváníttotta azért a részvétért, amelyet Dánia uralkodója a dán partok közelében megtalált német tengerészek eltemetésekor mutatott.

ISMERETLEN REPÜLŐGÉP SVÁJC FELETT

(BERN.) (Rador.) Vale környékén külföldi repülőgép szállott el, amely francia nyelvű röpiratokat dobott le. A francia nyelvű röpirat támadást tartalmaz a francia köztársaság vezetői ellen és arra szólítja fel a francia hadsereg tagjait, hogy ne harcoljanak. A nagy kőd miatt nem lehetett megállapítani, hogy a repülőgép melyik állam légihaderőjéhez tartozott.

SEMMI UJSÁG A NYUGATI HADSZÍNTÉREN

(PÁRIS.) (Rador.) A Havas távirati ügynökség a következő képet adja a nyugati hadszínterről: „Azon a két kisebb és szigorúan helyi jellegű támadáson kívül, amelyet kisebb német osz-

Békeközvetítésre vállalkoztak Vilma királynő és Lipót király

(DE HAAG.) (Reuter.) A két állam fejének tárgyalásairól a késő esti órákban hivatalos közleményt adtak ki, amely szerint Vilma királynő és Lipót király elhatározták, hogy táviratban fordulnak a hadviselő államok fejéhez és felajánlják békeközvetítési készségüket. A távirat szövege többek között a következőket tartalmazza:

„Abból a felfogásból kiindulva, hogy a hadviselő felek mindegyike kész az igazságos béke megkötésére, mely készséget különben minden oldalon hangoztatták is, készek vagyunk felajánlani jó szolgálatainkat a BÉKE, AZ EMBERISÉG NYUGALMA ÉS A KULTURA MEGMENTÉSE ÉRDEKÉBEN. OLYAN KÖTELESSÉGÜNK EZ, AMELYET MEG KELL TENNÜNK NÉPEINK ÉRDEKÉBEN IS. REMÉLJÜK, HOGY ELFOGADJÁK AJÁNLATUNKAT:

VILMA, — LIPÓT

A holland fővárosból közlik azt is, hogy amikor Lipót király tegnap délután negyed 3 órakor elhagyta a királyi palotát, az óriási tömeg lelkesen ünnepelte. III. Lipót uralkodót Bernhardt herceg kísérte kocsijához.

Magyarország semleges marad

(BUDAPEST.) (Rador.) Jaross Andor tárcanélküli miniszter Komáromban nagyszabású beszédet mondott. Hangoztatta, hogy a jelenlegi háború a nagyhatalmak mérkőzése. Magyarország rendíthetetlen elhatározása, hogy a legszigorubb semlegessé a további megőrzésével teljes mértékben távol tartja magát a háborútól.

A FRANCIA SAJTÓ MAGYARORSZÁG SZEREPÉRŐL

(PÁRIS.) (Dunaposta.) A francia közvélemény egy idő óta nagy megértést tanúsít Magyarországgal szemben. Ennek a megértésnek visszhangját tükrözi vissza a francia sajtó is. A lapok hangoztatják, hogy Párisban jó hatást keltett, hogy Magyarország déli és délkeleti szomszédaival megjavította a kapcsolatait. A magyar-jugoszláv közeledés híre különösen nagy meglepetést keltett Franciaországban. A Havas távirati ügynökség egyéb baráti jelenségekről is beszámol. Így többek között megemlítette azt is, hogy a budapesti egyetemen szerb-horvát tanszéket állítanak fel. A magyar-

jugoszláv kapcsolatok kimélyítése erősen hozzájárul a Dunavidék és a Balkán légkörének és biztonságának megerősítéséhez. Ez pedig a közep-európai egyensúlyt állítja helyre. E körül Magyarországnak igen jelentős szerepe van.

AUSZTRÁLIA A VÉGSŐKIG KITART ANGLIA MELLETT

(LONDON.) (Rador.) Casey, Ausztrália Londonban tartózkodó képviselője hétfőn este a rádióban beszédet mondott. Kijelentette, hogy bár Anglia nagyon messze van földrajzilag Ausztráliától, Ausztrália a maga részéről minden támogatást és segítséget megad az angol birodalomnak, amely mellett rendíthetetlenül kitart a végső győzelem érdekében.

MANDZSUKUO SZÓJABABOT SZÁLLIT NÉMETORSZÁGNAK

(SINKING.) (Rador.) A Domei japán távirati iroda jelentése szerint Mandzsukuo kormánya elhatározta, hogy hatalmas mennyiségű szójababot és egyéb elsőrendű anyagot szállít Németország részére Szibérián keresztül.

SELECT MOZGO

SENZÁCIÓS MŰSOR!

NEW-YORKI BANDITÁK

Izgalmas, minden fantáziát felülmúló kalandorfilm. Az amerikai rendőrség harca a new-yorki banditák ellen.

Izgalom. — Fordulatos cselekmény. — Szenzáció. Fősz.:

CHARLES BICKFORD — ANN DWORÁK

Műsorom kívül a legújabb hangos világhírű.

EZUTÁN NEM KELL

NÉGY HÓNAPIG VÁRNIA A SZERENCSERE

Az Állami Sorsjáték új terve 2 huszár le legnagyobb sorsjegy választék és az egész országra kiterjedő fiókhálózat. Az Állami Sorsjáték új terve 2 huszár le első havonta. Vásároljon még ma sorsjegyeket a november 13. és 18. iki huszásekre. Ahogy megváltogja sorsjegye számát, válogassa meg a sorsjegyrudát is.

ÁLLAMI SORSJÁTEK

AURORA

SORSJEGYÁRUDÁK

Főelárusító: KERESKEDELMI HITELBANK R. T. CLUJ

RÁDIÓBESZÉDET MOND LEBRUN KÖZTÁRSASÁGI ELNÖK

(PÁRIS.) (Havas.) November 11-én, a fegyverszüneti évforduló napján Lebrun köztársasági elnök beszédet fog mondani, amelyet az összes francia és angol leadók közvetítenek.

NÉMET CÁFOLAT

(BERLIN.) (DNB) Német részről hivatalosan cáfolják, hogy tilos lenne a Rajna-menti városokba a beutazás. A cáfolat megjegyzi, hogy ezt a hírt a francia sajtó terjesztette alap nélkül, mert a beutazás csak a német hatóságok által kiűritett területekre tilos.

9 A 27 ELLEN

(PÁRIS.) (Rador.) A Havas távirati iroda közlése szerint a legutóbbi nagyszabású légiharcról, amely a nyugati hadszíntéren a francia és a német légi haderő rajai között folyt le, még a következőket jelentik:

„A francia légihaderő egy-egy gépe három-három német gép ellen volt kénytelen felvenni a harcot, mert 27 német gépből álló légitrajt, csak 9 francia gép támadta meg. És ezek valamennyien visszatértek kiindulási helyükre. Az egész légi harc el nem kényszeríthető gyorsasággal zajlott le. Ez az eset és értékes siker is bizonyítja azt a kiválóságot, bátorságot és nagy technikai felkészültséget, amellyel a francia légi haderő rendelkezik. A francia hadvezetőség pedig továbbra is hű marad régi elvéhez és az ütközet eredményéről szóló beszámolójában csak azokat az ellenséges repülőgépeket tünteti fel, amelyekről kétségtelen megállapítást nyert, hogy francia területen zuhantak le és amelyek roncsaiból megállapították a gépek azonosságát is. Ahhoz, hogy valamely gépet az ellenséges vonalakban lezuhantnak minősítsenek, legalább is az szükséges, hogy ez a gép lángokban kigyuljon, a gép leverését pedig más repülőgépek a személyzete is meg kell erősítse. Mert nem elegendő a győzelmet arató gép pilótájának a jelentése és állítása. Szükséges a gép lezuhanásának, illetve leverésének bizonyítására a gyalogsági és tüzérségi osztagok tisztjeinek és katonáinak bizonyítása is. Azoké az egységeké, amelyek tagjai figyelemmel kísérték vagy éppen támogatták a légi harcot. A legújabb légi győzelem igazolja a francia repülő kitanú kiképzését, bátorságát, de egyben igazolja a francia repülőgépek anyagának és műszaki felszerelésének tökéletességét is. Ugy a francia Morane gyártmányu, mint pedig a Devoltine típusu francia repülőgépekéről, valamint az amerikai gyártmányu Curtiss típusu gépekről kétségtelen megállapítást nyert a légi harcok folyamán, hogy minőségük és teljesítő-képességük felülmúlhatatlan. Az egyes vonalban, kanyar nélküli repülésben a német Messerschmidt típusu repülőgépek gyorsaság tekintetében felülmúlják a francia és az amerikai gépeket, de amikor arra kerül a sor, hogy a levegőben kanyart, kitérőt csináljanak, amely légi harc folyamán vadászgépeknél elkerülhetetlen, — úgy a francia gépek vannak fölényben. Az ilyen harcoknál, amelyeknek időtartama rendkívül gyors, döntő szerepe van természetesen az egyéni kezdeményezésnek és a személyes bátorságnak is.

Dr. Tataru Coriolan Szamos-tartomány királyi helytartója Petre Andrei miniszternél

(BUCURESTI.) (Rador.) Dr. Tataru Coriolan, Szamos-tartomány királyi helytartója tegnap kihallgatáson jelent meg Petre Andrei nemzetnevelésügyi miniszternél, akivel Szamos-tartomány bontás kérdéséről folytatott hosszas tanácskozásokat és eredményes eszmecserezt.

Az egeresi kőszénbánya busszámlái

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári felebbviteli tabla második tanácsa előtt, mint alperes jelent meg a Creditul Industrial, amelyet az Egeresi Kőszénbánya Részvénytársaság régi bus számlák miatt perel Crăciun Octavian kolozsvári mézárós ugyanis szerződés viszonyban állott a kőszénbánya igazgatóságával, s arra kötelezte magát, hogy buszt szállít a munkásoknak. A bus árát az igazgatóság hetenként bontja a bérből és ezzel kiegyenlíti a mézárós számláját. A részvénytársaság azonban nem vonta le a fizetésből a kiegyenlítésre szolgáló összegeket, mert fizetést sem adott a munkásoknak. Így szaporodott fel Crăciun követelése 71 ezer lejre. Amikor az egeresi kőszénbányát a Creditul Industrial átvette Crăciun az Ipari Hitelintézet ellen fordult követelésével. Ez pedig megtagadta a fizetést. Az elsőfoku bíróság előtt Crăciun Octavian pernyertes lett. A Creditul Industrial megfeleltette az ítéletet a táblához, mely tegnap helybenhagyta az elsőfoku bírói ítéletet és kötelezte a Creditul Industrialt a 71.000 lejhez kövétel kiegyenlítésére.

Rövid távirati hírek

(PÁRIS.) (Rador.) Kormánykörökben kijelentették, hogy az új kereskedelmi egyezmény megkötésére vonatkozó francia-spanyol tárgyalások kedvezően folynak.

(BELGRÁD.) Markovic igazságügyminiszter a nemzeti radikális párt érdekesletén kijelentette, hogy Jugoszláviának rövidesen teljesen új helyzete lesz a polgári és politikai szabadságjogok tekintetében. Az igazságügyminiszter hangsúlyozta, hogy a jelenlegi helyzetben a szerbek, horvátok és szlovének teljesen egységesek az egységes államaszma tekintetében.

(RÓMA.) (Rador.) Mackensen, Németország római nagykövete egy héti berlini tartózkodás után tegnap visszatért állomáshelyére.

(BUDAPEST.) (Rador.) A Stefáni jelentése szerint Andrej jugoszláv kereskedelmi miniszter rövidesen látogatást tesz Magyarországra fővárosában.

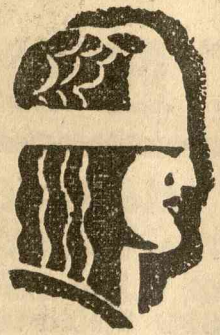
(SZÓFIA.) (Rador.) Lavrentieff, a Szovjetunió új meghatalmazotti minisztere hétfőn bemutatkozó látogatáson volt Boris bolgár királynál, amely alkalommal átnyújtotta megbízólevelét.

(LONDON.) Az angol szénbányaérdekeltségek kérelmével fordultak a kormányhoz, hogy engedélyezze a szénárak újabb emelését.

(WASHINGTON.) Az északamerikai hajózási vállalatok kérelmére fordultak az Egyesült Államok kormányához, hogy engedélyezze hajóik egy részének a panamai lobogó használatát, tekintettel arra, hogy az új semlegességi törvény értelmében tilos a hadizónák kikötőit látogatniok. A kormány tanulmányozás tárgyává teszi a kérelmet.

(BUDAPEST.) Országos részvét mellett temették el Darányi Kálmán volt miniszterelnököt. A temetésen résztvettek a kormány, az alsó és felsőház tagjai, a kormányzó, a tábornoki kar és a társadalmi előkelőségek nagy csoportja, valamint a külföldi diplomáciai testületek is.

(AMSZTERDAM.) (Rador.) A Reuter jelentése szerint a holland hatóságok több személyt lepleztek le és fogtak el, akik megkísérelték, hogy holland katonai egyenruhákat szállítsanak át Németországba. Hivatalos körökben az a vélemény, hogy az egyenruhák átcsempészésének az volt a célja: ily módon könnyíték meg a kémkedést és a hírek szerzését a határőrzetben.



A 21. SORSJÁTÉK ÚJ TERVEZETE

I. SOROZAT
vörö sorsjegyek

HUZÁSA 1939 NOVEMBER 15-ÉN

ÁLLAMI SORSJÁTÉK (tízsz)
Osztható nyeremények

7	1.000.000	7.000.000
10	400.000	4.000.000
80	100.000	8.000.000
100	20.000	2.000.000
300	10.000	3.000.000
10000	1.500	15.000.000
		34.000.000

R. P. C. R. SORSJÁTÉK (millek)
Oszthatatlan nyeremények

4	400.000	1.600.000
40	40.000	1.600.000
400	4.000	1.600.000
4000	400	1.600.000
8000	200	1.600.000
		8.000.000

II. SOROZAT
kék sorsjegyek

HUZÁSA 1939 NOVEMBER 18-ÁN

ÁLLAMI SORSJÁTÉK (tízsz)
Osztható nyeremények

1	8.000.000	8.000.000
14	500.000	7.000.000
1000	10.000	10.000.000
		32.000.000

R. P. C. R. SORSJÁTÉK (millek)
Oszthatatlan nyeremények

20	100.000	2.000.000
200	10.000	2.000.000
1000	1.000	1.000.000
8000	200	1.600.000
		7.200.000

Egyetlen sorsjáték sem nyújtott játékosainak **ANNYI ELŐNYT,** mint az **Állami Sorsjáték ÚJ HUZÁSI TERVEZETE!**

Mostantól kezdve havi kétszer tartanak különböző nyerési tervvel.

➔ **As első sorozat, amelynek huzása november 15-én lesz, nagyszámú kárp és kis nyereményt oszt szét.**

➔ **A második sorozat, november 18-án huzásai csak rendkívül nagy nyereményeket oszt ki.**

➔ **Aki az új terv nyújtotta nyerési esélyek mindegyikét ki akarja használni, egyszerre mind a két sorozatban játsszon.**

Vegye meg azonnal sorsjegyeit kedvenc áruházaiban, mert ez az új játékterv rendelkezései szerint nincs abban a helyzetben, hogy a sorsjegyeket a huzás előestéjéig félretelje, mint ezelőtt.

ÁLLAMI SORSJÁTÉK



Kolozsváron rövidesen megalakul a Lakók Szövetsége

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Értesítéseiteink szerint a közel megvalósulás állapotába jutott egy életrevaló és régi hiányt pótló szervezkedés. Arról van szó, hogy a Háztulajdonosok Szövetségéhez hasonló módon rövidesen megalakul városunkban a Lakók Szövetsége is. A kezdeményezés régikeletű, éppen úgy annak szükségessége is. A megalakuló szövetség célja — értesülésünk szerint — a lakásbérlet érdekeinek általános védelme. A megalakulás a közeli napokban megtörténik és az idevonatkozó munkálatok már egészen előrehaladott állapotban vannak. A vezetőség tagjai között városunk intellektuális elemeinek képviselői minden osztályból, faji és vallási különbség nélkül, részt vesznek. Nagy hiányt pótló polgári érdekvédelmi alakulásról van szó. A háztulajdonosok már régen felismerték ennek a szükségességét és amikor az erősebb fél és nagyobb tőke meg tudta teremteni a maga céljainak elérésében, bizonyára osztatlan támogatás fogja ezt az alkulást is kísérni. A Szövetség kereteibe tömörülő bérlet az alakítandó egyesület irodájának útján jogsegélyben és minden ügyesbajos dolgaikban érdekvédelemben részesülnek. Ez az érdekvédelem a kol-

lektivitás alapján erőteljesen fog tudni eljárni minden általános érdekű ügyben. Ezekon kívül nyilvántartja az összes kötelezettségeket, megfelelő nyomtatványokról gondoskodik és tagjai részére minden kérdésben kiforrott gyakorlati tanácsokkal szolgál. Az

alapszabálytervezet szerint közös beszerzéseket eszközölhet, hitelkérdéseket old meg és számos más téren tevékenyül egysége munkát kifejt. Ismeretetésére annak idején visszatérünk. A közel napokban megtörténik a megalakulás formája és rövid időn belül megindul a munka. A szervezkedés munkáját nagy körültekintéssel dr. Nistor Virgil, a népszerű, közismert kolozsvári ügyvéd irányítja.

Szétzúzódott a fának rohant autó: két utasa mégis jelentéktelen sérülésekkel uszta meg a szerencsétlenséget

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Sulyos gépkocsiszerencsétlenség történt tegnap reggel a közeli Szászfenes községben. A fővárosi Unirea petróleumtisztító vállalat 8660. B. jelzésű kocsija nagy sebességgel közeledett Nagykapusról Kolozsvár felé. Az autóban Bubsan Martin 43 éves nagyszabású sofőr ült, mellette pedig Cristea Stefan csernovici származású, 43 éves nagykapusi lakos. A gépkocsit nem a sofőr, hanem Cristea Stefan vezette, akit a sofőr annak kérésére be akart szállítani Kolozsvárra. Amikor a 90 kilométeres sebességgel száguldó autó a szászfenesi hidhoz ért, ahol az ut Magyarlóna felé elágazik, a vezető elvesztette uralmát a gép felett és a kocsi óriási erővel egy fának szaladt.

A gépkocsi az összeütközés következtében teljesen szétrogyálodott. Az összeszaladt falusi lakosok Bubsan Martin sofőrt és utitársát eszméletlen állapotban húzták ki az autóról. A csendőrség a szerencsétlenségről azonnal értesítette a kolozsvári mentőállomást, ahonnan dr. Ariessanu mentőorvos szállott ki a helyszínre. A mentőorvos hamarosan megállapította, hogy csodával határos módon — a szerencsétlenség mindkét szereplője majdnem sértetlenül került ki az összeütközésből. Cristea mindössze vállrándulást, Bubsan sofőr pedig csak jelentéktelen zúzódásokat szenvedett. A gépkocsiszerencsétlenség ügyében a szászfenesi csendőrség folytatja a vizsgálatot.

P. E.
PAYENSAZ
ARANY
URAI

(53.)

— Oh igen, de egy sem állotta ki közülük a próbát. Mind megcsaltak a szemükkel, a mosolyukkal. Másra is mertek nézni, nem csak reám. Szóba állottak mással is, nemcsak velem. Egész bizonyosan megcsókoltak más is, nemcsak engem. Nem tűrhetem a hütlenséget. Elszakadtam tőlük. Az a férfi, aki engem szeret és aki azt akarja, hogy szeressem, ne nézzen, ne mosolyogjon másra, ne beszéljen senkivel, csak velem.

— Oh, Jessy, ha mindig magával lehetnék, azt hiszem nem kívánnék más nővel beszélni...

— Mindig, mindig együtt leszünk, ha elvesz. Soha nem mozdulok el maga mellől. Érzem, hogy nagyon fogjuk szeretni egymást. Mindig csak magát fogom nézni és maga mindig csak engem.

Visszavonultak egy pálmalugas mögé. Harry megfogta a leány kezét, szemébe nézett, átkarolta derekát és ajkához hajolt.

— Még ne — intette a leány komolyan, — még gondolkozzék. Attól a pillanattól kezdve, hogy megcsókol, igényt tartok teljes hűségére. A csók nálam eljegyzést jelent.

Harry éppen ki akarta jelenteni, hogy minden hűségre, áldozatra, eljegyzésre is kész, csak hogy a leány ajkának édes melegségét magába szívassa, mikor Eugen hangja csendült meg mellette:

— Jóestét mitress Workmann. Örülök, hogy újra láthatom. Remélem emlékszik még reám, hiszen egy hajón evezünk át a régi világból az ujba.

— Jó estét Waldemar gróf. Dehogyan felejtettem el. Hogy van? Barátja is eljött az estélyre?

Harry megdöbbenve figyelt a Hilda finom, meleg csengésű hangjára. Nagy érdeklődéssel Jessy iránt lényegesen alábbhagyott ebben a pillanatban. Karját nyújtotta a leánynak és abba az irányba vezette, ahol Eugen beszélgetett Workmannéval. Előbb csak úgy akart elmenni Hilda mellett, mintha nem is venné észre. De Eugen keresztülhuzta számítását:

— Éppen itt jön Harry barátunk. Nagyon el van foglalva a világszép Jessyvel.

(Folytatása következik.)

Mit ír a világ legkomolyabb
orvosi folyóirata a Gastro-D.
kiváló gyógyhatásáról

A Medizinische Wochenschrift című világhírű bécsi orvosi folyóirat 1935. évfolyamának 6-ik számában hosszabb értekezés számot be azokról a rendkívüli eredményekről, amelyeket a nemrég felfedezett, de már világhírűvé vált új amerikai gyógyszerrel, a Gastro D.-vel végzett kísérletek folyamán a Pelikangasse 4. szám alatti Ghildis Spitalban, (amely tulajdonképpen a Rockefeller alapítvány bécsi rákkutató intézete), elérték. A szóbanforgó cikk közlése szerint ebben a világhírű intézetben is megállapították a Gastro D. kiváló gyógyhatását gyomor, bél, máj, epe és vesebajoknál. A kísérletező orvosok beszámolója szerint a Gastro D. rendkívüli hatásának a titka abban rejlik, hogy olyan kémiai vegyületeket tartalmaz, amely az egész vegetatív idegrendszerre rendkívüli hatással van és az egész emberi organizmust szabályozza.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 140 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszeráránban, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

TESTEDZÉS

Az év legjobb atlétikai eredményei a finn dekatlon-táblázat tükrében
Dr. Somodi Istvánnak, a KAC elnökének érdekes ranglistája, a legjobb atléta-tejesítményekről

(KOLOZSVÁR.) Dr. Somodi István, a KAC illusztris elnöke, az Európaszerte ismert sporttekinetly a finn dekatlon-táblázat alapján összeállította az év legjobb romániai atléta-tejesítmények rangsorát.

A listát Kiss Györgynek, a KAC neves atlétájának 1500 méteren elért 3 p 59.9 mp-es eredménye nyitja meg, amely a finn dekatlon-táblázat szerint 924 pontot ér. A további sorrend:

Schullery Stadiul Român súlydobás: 14.82 m: 902 pont.

Biró György KAC: Kalapácsvetés: 50.20 m: 901.5 pont.

Kiss György KAC: 800 m-es síkfutás: 1 p 56.4 mp: 883 pont.

Havaletz Metropolia: díszkosvetés: 45.43 m: 880.5 pont.

Moinea Soimii: 100 m: 10.9 mp: 872 pont.

Cristea Venus: 100 m: 10.9 mp: 872 pont.

A hét tizenegye: Jonescu — Duce, Felecan — Vintilă, Răsinaru, Boceanu — Bindea, Mihăilescu, Spiețman, Reuter, Gh. Popescu.

Itt az európai államok futballrangsora. Belgrádból jelentik: A „Politika” című lap érdekes kimutatást közöl az európai államok futballrangsoráról. A jugoszláv lap két csoportban a következőképpen állította össze a rangsort: I. csoport: 1. Olaszország, 2. Magyarország, 3. Németország, 4. Svájc, 5. Csehszlovákia, 6. Franciaország, 7. Hollandia, 8. Svédország, 9-10. Jugoszlávia és Románia. II. csoport: 1. Belgium, 2. Lengyelország, 3. Dánia, 4. Norvégia, 5. Finnország, 6. Bulgária, 7. Görögország, 8. Törökország, 9. Luxemburg, 10. Szlovákia. A rangsorból mint fentebb kitéjtük, Anglia, Oroszország és Spanyolország hiányzik.

Anglia—Irország válogatott labdarúgó-mérkőzés lesz szombaton Cardiffban.

Milyen összeállításban játszik a magyar csapat a jugoszlávok ellen? Budapesti jelentik: Vitéz Ginzery Dénes szövetségi kapitány ma állítja össze csapatát a jugoszlávok elleni mérkőzésre. Benfeketések azonban tudni vélik, hogy a következő csapat fogja képviselni a magyar színeket Belgrádban: Bozdizsár — Korányi, Biró — Szalay (Ujpest), Sárosi III., Szalay (Nemzeti) — Ádám, Vincze, Kiszely, Sárosi dr., Tóth III.

Bécs válogatottja november 19-én játszik Bukarestben. Bukarestből jelentik: A román labdarúgószövetség tegnap táviratot kapott Bécsből, amely közli, hogy az osztrák főváros válogatott csapatát november 19-én küldi Bukarestbe.

Antigaz—CS Cugir 4:0 (2:0). Vulkanban folyt le a két csapat kerületi bajnoki mérkőzése. A győztes csapat góljait Comlosan (2), Costinas és Muresan lőtték.

Küldöttség kérte a főpolgármestert a Petean telepi tarthatatlan állapotok megjavítására

Dr. Bornemisa megígérte a sürgős segítséget

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Az utóbbi esztendőkor során Kolozsvár külső szélein valóságos gombamódrú új városrészek keletkeztek. Ezek egyike a Petean-telep, vagyis Colonea Petean, amely Felek felé épült ki. A város vezetősége azonban eddig meglehetősen mostohán kezelte ezt az új telepet. Se csatornázásról, se vízvezetékéről, sem pedig világításról nem gondoskodott. Elképzelhető, hogy a hosszas esőzés alatt teljesen elázott utak állapota milyen lehet? Nedves idő esetén ugyszólván lehetetlen a közlekedés a Petean-telep és a város rendezettebb részei között. Az utak iszaposak, bokáig gázol a sárban a gyalogjáró és a szekérközlekedés is nagy akadályokkal jár. Miután pedig ennek a területnek csatornahálózatát nem építették meg, a Petean-telep közegészségi állapota is sok kívánnivalót hagy maga után. Leginkább kis emberek: munkások, alkalmazottak laknak itt. Amennyire szűkölködnek földi javakban, annyira dúskálnak a gyermekáldásban. Alig van család, ahol 4-5-6 gyermek ne tétézne a szülők mindennapi gondjait. A gyermekek esős, nedves időben képtelenek az iskolát látogatni és így egészségügyi szempontokon kívül kulturális okok is arra készíthetnek a város imézőit, hogy gondoljanak a Petean-telep lakóira is.

A tarthatatlan állapotokat megunva, az itt élő polgárság elhatározta hogy küldöttségileg fogja a város vezetőségét megkérni: javítsák meg a Petean-telepi közállapotokat. A küldöttség tagjai Halatek Józsefiné, Gombás Vasile,

Dinu Cristea Stadiul Român: 10.000 m: 32 p 12 mp: 864.5 pont.

Stoichitescu Soimii: távolugrás: 716 cm: 847 pont.

Kiss György KAC: 400 m: 50.5 mp: 845.5 pont.

Calistrat Viforul Dacia: hármasugrás: 14.40 m: 841 pont.

Eilhardt Viforul Dacia: rudugrás: 380 cm: 818 pont.

Yost Viforul Dacia: magasugrás: 181 cm: 798 pont.

Cristea Venus: 200 m: 22.7 mp: 792 pont.

Maesciuc Dragos Voda: 400 m. gát: 57.8 mp: 785.2 pont.

Vámanu Stadiul Român: gerelyvetés: 56.56 m: 713 pont.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

döttséget: hassanak oda polgártársai körében, hogy a maguk részéről is segítsenek a sürgős közmunka elvégzésében. A küldöttség természetesen megígérte ezt, úgy, hogy amint a soder kiderül a Petean-telepi utakra, az ott lakók maguk fognak gondoskodni az utak hiányosságainak megjavításáról.

Tekintve, hogy Kolozsvár külső periferiáin másfelé is igen rosszak az utak és az esőzés ugyszólván megbénítja egy a gyalog, mint a kocsközlekedést, valószínűleg látszik, hogy a Petean-telepi példát követve, más külső városrészek lakói is segítséget fognak kérni a város megértő és segítségre mindenkor kész polgármestertől.

— Bay Girolamo, Cal. Motilor 8. sz. alatt megkezdte vivó és torna oktatását. Gyermekeknek, hölgyeknek, férfiaknak vivó-oktatás, csoportokban is kedd, szerda, péntek 5-től fél 10-ig.

Reuter jelenti:

(LONDON.) Anglia partvidékén tegnap újabb légiradó volt, amely mindössze 10 percig tartott, mert kiderült, hogy hazai gépeket néztek ellenséges repülőknél.

(NEW DELHI.) Lord Linlithgow indiai alkirály értekezletre hívta össze a kongresszuspárt vezetőségét.

(WASHINGTON.) Luther Johnson demokrata szenátor kijelentette, hogy néhány napon belül bevezetik a hadinyereségadókat azokra a vállalatokra, amelyek a hadviselő államoknak szállítani fognak.

(KOVNO.) Vilnában megismétlődtek a zsidóellenes tüntetések. A hatóságok szétzavarták a tömeget.

(TEHERÁN.) Daftari miniszterelnök előterjesztésére Mazaffar Aalamot neveztek ki külügyminiszterre.

(SANGHAI.) A nemzetközi negyed postai alkalmazottai sztrájkba léptek.

(QUEBECK.) Kanada és Anglia között megállapodás jött létre, amely szerint a dominium 420 millió font rezet szállít hadicélokra az anyaországnak.

(HAVANNA.) Cubában ismét forradalmi mozgalom indult meg, amelynek célja a jelenlegi kormányrendszer megbuktatása.

(BERLIN.) Von Raeder vezértengernagy megtekintette a slyti erődítményeket.

(MEXICO CITY.) Miaja tábornok, akiről a madridi törvényszék 15 évi száműzésre ítélt, kijelentette, hogy elítélése jogtalan volt és ezért ezt nem ismeri el.

(LA PAZ.) Quintanilla elnök nem fogadta el a kormány lemondását és megkérte a kormányelnököt, hogy álljon el a bepolitikai helyzetre való tekintettel tervétől.

(MILANO.) Sondrióban az elektromos központ építési munkálatainál egy akna felrobbant és két munkást megölt.

(BENARES.) Benares közelében súlyos vasuti szerencsétlenség történt, amelynek 21 halálos és 94 sebesült áldozata van.

(CAPETOVN.) A klubberleyi gyémántárnák közül kettőt ismét megnyitottak a bányászok előtt. A gyémántpiacon ugyan is az utolsó időben erős kereslet mutatkozik.

(DE HAAG.) A hollandiai kormány a hó 6-iki kelettel 3 északi tartományra is kiterjesztette az ostromállapotot.

(BERLIN.) A nemzeti szocialista kormány rendeletet adott ki, amely megváltoztatja a vagyon adó törvényt. E szerint zsidók semmiféle címen sem kaphatnak adómentességet.

(RÓMA.) Viktor Emanuel uralkodó Dino Alfierit, a volt propaganda minisztert Itália szentszéki nagykövétévé nevezte ki.

(KOPPENHAGA.) Odense közelében lezuhant egy elszabadult német, kötött ballon.

(NEWYORK.) A világiállítás olasz pavilonját a Duce rendeletére a jövő évben is nyitva fogják tartani.

ÁLLAMI SORSJÁTÉK

hogy miként a múltban úgy a

Közhirre
tétetik...

Colectura OFICIALA
SIA OFICIALILOR RURALE P.T.T.

A jövőben a gazdagokat lesz az ország minden
csúcskébe.

A november 15. és 18. — iki húzásokra vásároljon sorsjegyeket a sorsjegytárda fiókjaitól és a falusi levélhordóktól.

Főelárusító: CLUJ, STR. REGINA MARIA 46.

Ahol nem kényszerből, de ösztönösen becsületesek az emberek

Néhány példa a skandináv népek, illetve Finn és hollandok erkölcsi érzékének jellemzéseire

A skandináv államokról, illetve Finnországról évszámra nem irtak any nyit, mint most egy-két nap alatt. A fenyegető háboru réme környékezi ezeket az országokat is. Pedig békésebb embereket a finneké, norvégoké, svédoké, sőt még a dánoké is elképzelni alig lehet. Emberszeretők s noha inkább hallgatagok és zárkózottak, mégis finomak, udvariasak és szolgálatra mindenkor készek. Ami becsületességüket illeti, Európa más tájain el sem tudják képzelni annak valóságos mérvét. Mert az északi emberek — ritka kivételktől eltekintve — a szó kimondott értelmében nem képesek semmiféle tisztességtelen cselekvésre. Ez nemcsak nevelés, de hajlam kérdése is náluk. Ugy látszik, a jellemük nem hajlik semmiféle görbe ut felé. Valóságos legendákat beszélnek tisztességérzetükkel kapcsolatban. Alljon például itt a finn népre jellemző eset.

Se ellenőr, se automata presely

Finnországban a városok közti autóbuzsok magánkézben vannak. Kalauz, vagy ellenőr nincs. A sofőr veszi át a viteldíjat, de jegyet nem ad. Ugy számol el este gazdájával, hogy lekasztja nyakából a táskát, átadja — ami benne van, az bevétel. Sokszor megtörténik, hogy pénzküldeményt is biznak rá — elismervény nélkül. A kézbesítéskor ő sem kér nyugtát. Mindez egészen természetes. Mint ahogy az országutak mentén roppant távolságokra nyitott ládák helyettesítik a postaszekrényt. A postás ebbe teszi bele a kézbesítendő levelet s itt veszi át a továbbítandót, a melléje tett bérmentési összeggel együtt. A kávéházakban, vendéglőkben, szállókban a telefon mellett persely van. A pénzt becsülettel után kell bedobni; még sem fordul elő egyetlen egyszer sem, hogy valaki „elfelejtkezze” a perselyről — ha csak nem külföldi az illető. Órákon át lehetne felsorolni a finn becsületesség példáit, akkor sem fogynánk ki belőle. Így többek között, a kapukon és ajtókon egyáltalán nincsen zár. Minek, amikor senki se vetemedik tolvajlásra? A fogházak rendszerint üresen állanak: Fehér zászló jelzi a homlokzatukon, hogy nincs „vendégük”.

Bizalom kérdése

A finnországi viszonyokkal mindenben azonosak a svéd és norvég, valamint a dán állapotok is. Így például, ha valakivel Stockholmban vagy bármely más nagyobb városban megessik, hogy vásárolni akar, de véletlenül otthon felejtette a pénzt, nem kell, hogy zavarba jöjjön, vagy hazarohanjon a tárcájáért.

— Nem tesz semmit — mondja a segéd vagy a tulajdonos — majd elhozza, vagy elküldi máskor a pénzt.

És valóban, bárkinek bármit kiszolgáltattak, tisztára bizalomra. Egyetlen esetben sem fordult elő azonban, hogy svéd ember visszaélt volna ezzel a bizalommal. Svédországban is nyitott postaszekrények vannak. Senki, illeték telen nem nyul hozzájuk. Mindenki tudja, hogy ezekbe a szekrényekbe azért rakják bele a küldeményeket, leveleket, kisebb csomagokat, sőt néha pénzküldeményeket is, hogy azokat a címzettnek továbbítsák. A posta valóban lelkiismeretesen eleget tesz ez irányú kötelességének. Senki se emlékszik rá, hogy kisiklás vagy félreértés történt volna e tekintetben. A nyitott postaládákra bárki nyugodtan rá meri bízni küldeményeit. A svédokat nem hiába mondják észak franciáinak: valóban finomak, udvariasak, kedvesek, anélkül az, — hogy mint a franciák sok tekintetben — számítóik is lennének. — A svéd ember udvariasága nemcsak addig terjed, amed-

dig az idegennek a pénze tart. Szállókban, sőt a vasúton is ha valaki azaz kérne hitelt, hogy legközelebb ki egyenlíti tartozását, senki se kételkednék ígéretében.

Bizony, Svédországban is akárhányszor fehér zászló jelzi a fogházak ormáról, hogy üres az „állami szálló.”

Az otfelejtett tárcá

Egész Skandináviában, tehát Norvégiában és Dániában is ugyanilyen állapotok vannak. Hosszu esztendőket elzött e sorok írójával történt meg az alábbi eset Dánia fővárosában, Koppenhágaiban.

Fiatal legényke voltam és világot látni nekiindultam Európa számos országának. Így vetődtem el a többek között a dánok földjére is. Vagy két hete laktam már a fővárosban egy kicsi penzióban. Valamelyik ismerősöm — akinek megadtam címetem — Berlinből irt ajánlott levelet. Egyébként azonban post restante küldtettem magam után leveleimet. Akkor is a postára mentem, hogy érdeklődjek: nem jött-e valami a számomra? Utlevelemmel igazoltam személyazonosságomat, mire kiadták a nekem szóló küldeményeket. Közben azonban tárcámat, a benne levő utlevéllel, valamint körülbelül 75 öre pénzzel együtt letettem az egyik asztalra. Távozásom után szórakozottságomban otfelejtettem a tárcát, minden földi vagyonommal és személyazonossági irásaimmal egyetemben. Csak jóval később jöttem rá feledékenységemre és persze lóhalálban rohantam vissza a postahivatalba. A hivatalnok, aki nagynehezen megértette német beszédemet, megnyugtattott:

— Ne féljen kérem: Ez és ez az ur megtalálta az asztalon heverő tárcáját és megígérte, hogy eljuttatja Önhöz.

Középeurópai ember lévén, nekem bizony édeskeves vigasztalást jelentett ez az ígért. Nagybusan elkocogtam a legközelebbi rendőrállomásra, hogy panaszt emeljek. De ott is megnyugtattak: ha a postán azt mondták, hogy megkapom a tárcámat, nyugodt lehetek felőle, hogy úgy is lesz...

És tényleg, amikor a penzió gazdaszszonya meglátott, becsomagolt tárgyat nyújtott felém, amelyhez névjegy volt mellékelve. Rajta a következő hibás német szöveg:

— Bocssáson meg uram, hogy belepillantottam a tárcájába. De miután Ön a postahivatalban felejtette, kénytelen voltam megnézni, hogy a címét megtudjam. Sok szerencsét kívánok és örülök, hogy szolgálatára lehettem. Melegen üdvözlő Szigurd Stromsen könyvelő.

A tárcában volt ugyanis az előbb említett ajánlott levél, amelyet Berlin-

Csunya halál, eljöttél a kaszával,

de hiába jöttél, mert Horia van a házamban!

GRIPPA,
KÖSZVÉNY,
CSUZ ellen
használnak
csak

„**HORIA**”
BEDÖRZSÜLÉST.



Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.



Nem hasonlítható össze!

Az „ASPIRIN” 40 esztendeje, bebizonyította felülmúlhatatlan tulajdonságait. Ezt a világhírt akarják a különféle pótkészítmények kihasználni, azonban az „Aspirin” hatóképességét és ártalmatlanságát utolérni soha sem fogják!

ASPIRIN
TABLETTA

csak a »Bayer« kereszttel valódi!

ből küldték utánam panzióbeli címre. Erről tudta meg Stromsen ur, hogy tulajdonképpen ki vagyok, mi vagyok és hol lakom.

Egy-két hollandi példa

És ez csak egy példa a sok közül. Az északnyugati emberek általában többé kevésbé ilyenek. A hollandok, noha nem skandinávok, majdnem minden tekintetben hasonló jelleműek. Aki utazott valaha holland vonatokon, láthatta, hogy a toalettfülkében halomszámra hevernek a tiszta törülközők. Csak a legritkább esetben fordul elő, hogy valaki használat után a szennyes kosár helyett a zsebébe tenné a törülközőt. Ha megtörténne, egész biztos nem hollandus az illető. Mint ahogy mifelénk a szódásüvegeket és a borvizet nyitott ládákban szállítják, úgy Hollandiában a legdrágább likőröket

— az ugynevezett foking likört is — ilyen módon továbbítják. Pedig a foking ürvege a mi pénzünk szerint 850 lejnek felel meg. Mégis senki sem emlékszik rá, hogy egyetlen egyszer is elloptak volna a nyitott szállítmányból...

Dániában, Hollandiában stb. mindennapos dolog, hogy — mint ahogy nálunk kora reggel a szemeses ládát — ott a tejes kannákat, illetve üvegeket állítják a házak elé. A tulajdonoson kívül senki sem nyul hozzájuk. Igen: mennél nyugatabbra vagy északabbra megy az ember Európában, annál inkább tapasztalhatja, hogy más légkör veszi körül. Az emberek e tájakon nem azért becsületesek, mert a törvény szigorától félnek, hanem, mivelhogy legfelsőbb ösztönük sugallja számukra a becsületességet.

(h. j.)

Megkötötték a textil-, női-divat és posztókereskedelmi alkalmazottak kollektív szerződését

Nusz százaléklig terjedő fizetésemelést kapnak az alkalmazottak

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Többnapos tárgyalások után tegnap este 10 órakor megkötötték a munkaiügyi vezérfelügyelőségen a textil-, női divat és posztókereskedelmi alkalmazottak kollektív szerződését. A meg egyezést október 15-i hatállyal egy évre kötötték meg s annak egyik legjelentősebb pontja, hogy az alkalmazottak nyolc és fél százaléktól husz százaléklig terjedő fizetésemelésben részesülnek. A fizetésemelés aránya így oszlik meg: 4000 lejig 20 százalék, 4000 lejtől 7500 lejig 11 százalék, 7500 lejen felül 8 és fél százalék. A drágasági pótlékot az 1939 október 1-én kézhez kapott teljes fizetéshez számítják.

A másik igen lényeges pontja a meg egyezésnek, hogy az alkalmazottak fizetését ezután háromhavonként felülvizsgálják és a hivatalos árindexhez igazítják. Abban az esetben, ha az árindex legalább öt százalékkal emelkedik, vagy csökken, ugyanilyen arányban növekedik, vagy kisebbedik az alkalmazottak fizetése is. A fizetések

felülvizsgálása január, április, július és október hónapokban történik.

A minimális béreket a kollektív szerződésben nem állapították meg. Ennek rendezését a most életbelépett és a legkisebb fizetésekről szóló törvényrendelet szellemében eszközlik. Az alkalmazottak eddig élvezett kiváltságait: jutalék, renumeráció stb. érintetlenül hagyja az egyezés.

Igen fontos az egyezésnek az a pontja, amely a nyolcórás munkaidő érvényesítését szorgalmazza. Erre nézve vegyes bizottság alakul amelyben a főnökök és alkalmazottak egyaránt 10—10 taggal képviseltetik magukat. A nyolcórás munkaidőt olyképpen kívánják alkalmazni, hogy az semmi hátránnyal ne járjon a kereskedelemre.

A kollektív szerződés elismeri a kereskedelmi alkalmazottak szakmai szervezetének törvényes jogát és az alkalmazottak sérelmeinek orvoslására.

— Lengyel „Kélmadár” társulat alakult Budapesten. Gróf Haller László, a kitünő színművész a Lengyelországból Magyarországra menekült színművészekből 15 tagu, ugynevezett „Kélmadár” társulatot alakított. Közöttük van a varsói lengyel nemzeti színház főrendezője is. Az új társulat a budapesti Magyar Színházban kezdi meg első szereplését és innen fog európai körutra indulni.

— A háborura való tekintettel... Berlinből jelenti a Rador: A nemzeti szocializmus forradalmának évfordulóját minden év november 8-án és 9-én Münchenben nagyszabású ünnepek keretében szokták megülni. Ebben az évben a nemzetközi helyzetre és a háborura való tekintettel az évforduló ünnepségét csak szűk keretek között tartják meg.

Apróhirdetések

ADÁS-VÉTEL

ARANYFOGAKAT, ékszerket, (akár tört állapotban), gyémánt és brilliáns köveket állandóan veszünk. Casa Orologer, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. szám. (2684)

INGYEN nem, de hihetetlenül olcsón vá érőrlhat finom férfiruha és kabát szövete ket, készfűhérműt, kötöttáru, maradékokat Finkelsteinnál. Str. Stroescu 3. ud varban, Urania mozi háttamögött. (2679)

SCHIMBASLOVAK Háraknál kaphatók. Str. Băii Someni, Telefon: 36-23. (2935)

CUKORKAUZLET előnyös feltételek mellett forgalmas helyen családi okok miatt azonnal átadó. Cim a kiadóban. (7261)

ZONGORÁT rövid kereszthurost és perzsaszőnyegét keresek megvételre. Cim a kiadóban. (V 7295)

TOPOLYA háló, mindenféle butorok eladók. Str. Decebal 3. Használt butort veszek. (7103)

OICSO TŰZIFA PERIS

eladja Státus erdőben termelt prima száraz hasábos fát. Egy öl 980 lej. Ugyanez 1000 krg. végva 690 lej telepen átvéve. Str. Gării 19-a. (6857)

JÓKARBAN lévő összecukható vaságy sodronnyal eladó. Str. Romei 36. (7199)

SÜRGŐSEN eladó Singer női karika-hajós varrógép, teljesen új. Balogh Gé-zánál, Câmpia Turzii. (2959)

ELADÓ egy nagyon jókarban lévő télikabát, valódi perza gallérral, nutriette béléssel és egy sportkabát feles, vatelin és teveszőr béléssel. Megtekinthető Mandula liszt- és fűszerkereskedésében, P. M. Viteazul 39. (7196)

SZILSKIN női bunda, 1 kis 8-9 éves leányka fehér szilbunda eladó. Calea Regele Ferdinand 30. hölgyfodrászat. (6731)

ESZTERGAPAD 2 méter csucstávolságu kitűnő állapotban eladó. Cim: Cal. Motilor 30. (7232)

SZÁRAZ gubacsot, nagyobb mennyiséget vennék. Farkas bőrkereskedő Cluj, Cal. Regele Ferdinand. (7246)

BIZTOS PÉNZMEGTAKARITÁS

Ha szövet, vászon, damaszt, diffin, de-jalin és más textil áru szükségletét nálam szerzi be. Cal. Reg. Ferdinand 75., udvarban. Apart. 2.

VARRÓGÉPET keresek megvételre 3000 lejig. Cim a kiadóban. (7256)

ÓCSKARUHÁKAT, télikabátokat, ma-gas árban veszek, házhoz is megyek. Grünfeld, P. Unirii 18. (7272)

FÉRFEFHÉRMEMŰ részletfizetésre kapható, Cal. Decebal 10. (7264)

ELADÓ modern gyökér háló, ebédőök és kombinált szoba. Strada Moldovei 17. asztalosnál. (7267)

RÓMI követ jó állapotban keresek megvételre. Cim: Str. Baritiu 20. (7293)

VARRÓGÉPET keresek megvételre Str. Rațiu 3. Bolii. (7280)

ELADÓ használt butorok, kályhák és egy ezerkilos tolosulyu mérleg. Wertheimer Str. Cernăuți 36. (7268)

TELEPEP rádiót jókarban levőt megvételre keresek. Péntek Zs., Str. Mercur 25. (7310)

ELADÓ jó állapotban levő gyermekkoscsi. Str. Iie Macelar 20., dr. Hurghis. (7278)

TISZTA jóhangú detektoros rádió megvételre kerestetik. Str. Dragalina 40. (7296)

KÉT főzőkemenca eladó. Str. Legumea Ardele 8. (7309)

ELADÓ szivó-nyomó pumpa teljesen új állapotban. Str. Donat 138. (2968)

EZÜST tálcát nagyot megvételre keresek. Cimeket „Ezüst tálcá” jellegre kérek. (7216)

KÖZÉPNAGYSÁGU új fehér email hengerkánya és rádió olcsón eladó. Str. O. Goga 11. ajtó 1. (7311)

GYÜMÖLCSFÁK, enyediék, diszfák, Magnoliák, Thuják, tejesgornák, rózsafák, lugasszöllők, birkörték beszerezhetőek Griger műkertészetében. Cal. Reg. Carol II. 37. (7329)

JÓKARBAN lévő irógépet veszünk. Aurora halászegyesület, Str. Chinez 2-a. (7330)

SPORT gyermekkoscsi jókarban eladó. Str. Grăia 2. (7342)

ÚJ férfi télikabát eladó. Str. I. Maniu 29. földszint 2. (7334)

A PAPRIKÁS CSIRKE NAGY SIKERE

A Paprikás csirke frenetikus sikere minden este zsufolt házat vonz és aki jelen volt az előadáson, az túlaradó jókedvvel távozik és egy kellemesen eltöltött este emlékét viszi magával. De nem is csoda, mert a színészek jó-

kedve a közönségre is átragad és minden buját-baját feledve, engedi át magát a szórakozásnak.

Aki tehát három gondtalan órát akar vidám hangulatban eltölteni, az nézze meg a Paprikás csirkét.

A KIS GRÓF

Pénteken este az operett személyzet legjobbjai mutatják be új köntösben ezt a kedves, hangulatos és romantikus operettet, amelyet a híres operettszerzők, Rényi és Martos szereztek és amely operett annyi szép és sikerekben dus estét jelentett a múlt évtizedben. A darab ma sem vesztett

semmit frissességéből és olyan ujnak és eredetinek hat, mintha ma irták volna, a zenéje pedig olyan melódia-bó, hogy egyetlen számából egy mai jazz operettre való melódia kitelne.

A darab pénteki reprizét nagy érdeklődéssel várja a közönség.

MODERN lakáskészítési hálószoba, kombinált szekrényvel, ötgős csillár, legmodernebb eladó sürgősen. C. M. Foch 23. ajtó 4. (7340)

INGATLAN

JÖVEDELMEZŐ házat veszek 2 millió erejéig. Értelkezni lehet Str. Dragalina 74., délelőtt 8-10, délután 1-4-ig. (7237)

TG-MURESEN eladó Piața Albinea 2. számú házastelek, vagy elcsereíthető cluji ingatlanmal. Érdeklődni M. Grünwald Cluj, Cal. Decebal 3. (7282)

FIGYELEM! Ha házat

akar venni, legolcsóbb családi háztól, legértékesebb bérházig vagy

házat, ingatlant eladni akar, forduljon bizalommal

ROMA

KERESKEDELMI IRODA Bocscányi Mártonhoz, Str. Memorandului 9.

ELADÓ telek a Str. Dobrugei 82. szám alatt, szoba, konyha, éleškamrás és minden egyéb mellékkeliséggel rendelkező házzal. Értelkezni a főpostán I. emeleten, 19-es számú szobában Baciuánál. (7294)

ELADÓ többlakásos, jólmegépített jövedelmező ház 360.000. Értelkezni 1-4. Str. Fericei 14. Közvetítők kizárva. (7324)

ÁLLÁST KERES

FÜSZER és vegyesáruszakmában képzett segéd állást változtatni kíván. „Kittartó” jellegre a kiadóba. (2960)

EGY kiszolgáló leány állást keres vagy cukrászdába, vagy üzletbe. Cim a kiadóban. (7294)

30.000 LEJ garanciával bármilyen állást elfoglalnék, vagy társulnék. Cim a kiadóban. (7277)

MORATÓRIUMI situációt, elhanyagolt könyvek rendbehozását, órákönyvelést, könyvelési oktatást vizsgával vállal expert könyvelő. Cim: Rudolf Mosse Cluj. (7285)

SOFFÓRI állást keresek jó gyakorlat-tal. Cim a kiadóban. (7286)

SOFFÓR hadmentes állást keres. „Autó szerelő” jellegre a kiadóba. (7292)

KAUCIÓVAL rendelkező fiatal nő pénz tárnoki állást vállalna. Cimeket „Ügyes” jellegre a kiadóba. (7318)

TRICOTAGE üzletben ügyes eladó nő román, magyar és német nyelvtudással nov. 15-re állást keres. Cimeket „Tricotage” jellegre. (7320)

BÁRMINEMŰ varrást vállalom megrendelések után, esetleg próbálni házhoz me-gyek. Str. Dragalina 58. (7327)

ÁLLÁST KAPHAT

KÉMENYSEPRŐ segédet azonnalra fel-vezsz Brandusan Ludovic Gherla, Podului 16. szám. (2966)

TYUKSZEMVÁGÓT keresünk decem-ber 1-ére, aki egyuttal fürdőmester is. Ajánlatokat Parc szanatóriumba kérünk. Cluj, Str. Băii 51. (7217)

TAKARITÁSÉRT lakást, fizetést adok gyermektehen házaspárnak. Eppler, Str. Saguna 16-a. (7279)

TŰZÖNŐ felvétetik Piața Mihai Viteazul 47-es sátor. (7283)

IDŐSEBB egyedülálló becsületes munkásszonyt elfogad magános uriember falura. Jelentkezni Str. Dragalina 40. (V 7297)

KERESEK jó bizonyítványokkal rendelkező jó főző mindenest 15-ére. Jelentkezni ma 5-6-ig Hotel Newyork portá-sánál. (7298)

ÜGYES bejárónőt délelőtre keresek. Str. Livezi 20. (7300)

KERESEK intelligens komoly nőt gyer-mek mellé. Cim: Newyork szálloda. (7301)

FIATAL fűszeres segéd és elarusító kisasszonyt felvesz Bonboneria, Str. Regi-na Maria 24. (7289)

KERESEK gipszszobor formázót. Stra-dia A. Muresan 23. (7321)

BEJÁRÓNÓT keresek. Str. Matei 5. I. emelet 11. (7306)

ÜGYES kifizetőt azonnal felvesz Fel-méri, P. Unirii 14. (7325)

FASZOBRAZ felvétetik Victoria bu-tongyárnál. Cal. Reg. Ferdinand 127. (7331)

FIATAL párhoz jobb nőt, aki a ház-tartás minden ágában jártas, főzést, taka-ritást vállal, jó fizetéssel felveszünk. Je-lenkezés 2-3 óra között. Str. Măloasă 7. (7332)

KIFUTÓFIUT felvesz Grünfeld Blămar Cal. Reg. Ferdinand 13. (7341)

NIKKELEZŐ leányokat felveszek. Kohn, Str. Masaryk 1. (7333)

ALKALMAZÁST kap egy női fodrász-segéd. Maier, Str. Mărăsești 9-a. (7338)

TISZTA mosónő kerestetik azonnali be-lépésre. Cal. Reg. Carol 5., az üzletben. (7336)

TAKARITÁSÉRT öreg pár lakást, fize-tést kap. Cal. Motilor 69. (7335)

KÜLÖNFÉLÉK

IZABELLA grafológusnő többek meg-hívására külföldre utazott. Csak novem-ber 15-ike után fogad Kolozsváron. (7337)

LEGJOBB cipők méret után, talpálás legjobb anyagból **CENAN TEODORNAL**, Reg. Ferdinand 65. alatt készülnek. (7346)

ÓVJA gyermekeit betegségtől, ha sá-padt, gyenge, vérszegény, étvágytalan, kö-hög, számráhorban szenved, adjon Vita „H” vitamínos csokoládét. Pótolja a csu-klamájolajat megóvó járványoktól. Dobo-zonként 45, 75 lej. Hermann gyógytár, Târgumures. (2965)

200.000 LEJJELE társulnék rentabilis üz-lethez, vagy iparvállalatba. Megkeresé-seket „Kézpénz” jellegre „Jóestét!” Tg.-Mures, Str. Brătianu 26. (2967)

HÓ- és sárcipőket legjobban, legolcsó-ban javít „Massiv” gummivulkanizáló üz-em. Str. Masaryk 1. Ujpiaccal szembeni sarokház. (7314)

ERŐS szalonban, Reg. Maria 22., mo-dern női ruha szabászati tanfolyam kez-dődik. (7131)

Bőrkabátokat

méret után szakszerűen készít, javítást és festést garancia mellett legolcsóbban Bergfeld I. Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 10. Gólyával szemben. (2756)

ELVESZETT tárcám iratokkal Szilágyi Mihály Str. Trăcetoare 15. Becsületes meg-találó jutalomban részesül. (7305)

SZOMBATON elveszett pénztárca Za-lányi névre szóló iratokkal. Megtalálót kérem juttassa el az iratokon lévő címre. (7319)

OKTATÁS

TEXTILSZÖVÉS (sál, ruhaanyag, sző-nyeg) tanítását megkezdtem. Cim: Bodi Mária ka'apszafon, Str. Memorandului. (7287)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ üzlethelyiség, italmérésnek alkalmas, lakással, Str. Lilei 1. Ért.: Str. Amurg 39. (7178)

KIADÓ különbejáratu szoba üresen vagy butorral egyedüli csendes lakó-nak nov. 15-re. M. Foch 27. I. em. ajtó 5. (7133)

KIADÓ szoba, konyha, speisz 550, külön 1 szoba, speisz 400 lej Str. Horea 13. (7191)

KIADÓ azonnalra is Str. Fântânele mellett 2 szoba komfortos kertés villa. Érd.: Str. Grigorescu 71. Délelőtt 9-11, délután 3-5. (7228)

KÉT fiatalember teljes ellátást kaphat különbejáratu szobába. uccai lakás. Cal. Reg. Ferdinand 37. I. em. Apart. 6. (7275)

KIADÓ belvárosban szépen butorozott uccai szoba, egy vagy két személy részére Str. Tudor Vladimirescu 15. I. em. (7224)

KÉTSZOBÁS komfortos lakás kiadó. Dr. Bacsó, Str. Iuliu Maniu 24. (7281)

KICSI szoba, konyha 15-ére kiadó. Str. Tudor Vladimirescu 10. (7284)

BUTOROZOTT szoba két szolid fiatal-embernek kiadó teljes ellátással. Strada Albinei 14. (7291)

KIADÓ butorozott szoba fürdőszobával november 15-ére. Str. Regina Maria 19. (7304)

KAPUALATTI szép nagy üres szoba kiadó. Str. Avram Iancu 17. (7303)

KIADÓ azonnal szoba, konyha, speisz 550, külön 1 szoba, speisz 400 lejért. Str. Horea 13. (7191)

KIADÓ különbejáratu butorozott szoba két személynek, esetleg teljes ellátással. Cal. Reg. Ferdinand 67. Apart. 12. (7339)

KIADÓ három szoba, konyha, előszoba. irodának, vagy klubnak alkalmas. Strada Avram Iancu 20. (7312)

ÁTADÓ 2 szobás, komfortos lakás köz-pontban azonnalra. Str. Vladimirescu 17. em. 14. (7313)

NEMCSAK POLOSKÁT,

hanem minden más férget is garanciával irt teljes szagtalanítással „Polynea” labo-ratórium Paragázosztálya. Str. Cons. Na-tional 3. (Főpostánál). Tel.: 34-75.

HÁROMSZOBÁS, komfortos villa azon nalra kiadó gyümölcsössel. Ért.: Str. Dima 4. Kápolnaynénél. (7315)

SZOBÁ, konyha, speisz kiadó. Strada Salcám 32. (7316)

KIADÓ irodának egy különbejáratu uc-cai szoba, esetleg butor és telefonhaszná-lattal. Információ Str. Reg. Maria 48. por-tásnál. (7317)

KIADÓ vízkagylós különbejáratu buto-rozott szoba, Str. N. Iorga 5. hátul az eme leten. (7322)

KIADÓ Tisztviseelő-telepen 3 szobás, modern, komfortos villaház nov. 15-től. Str. Popa Fărcas 16-a. alatt 2400 lejért. Érdeklődni C. M. Foch 44. Apart. 24-a. délután 3-ig. (7323)

URILEÁNY tisztviselőnőt lakótársul keres. Str. Memorandului No. 3-5. I. em. Apart. 6. (7326)

SZOBÁ, konyha kiadó. Str. Donat 104. (7328)

KIADÓ november 15-re különbejáratu butorozott szoba. Str. Cotita 5. Farkas-nál. (2969)

KÉTSZOBÁS, komfortos, parkettes la-kás komforttal, ugyanott legánsan buto-rozott szoba, vízkagylóval kiadó. Strada Ferului 30-b. (7343)

LAKÁST KERES

KERESEK december 1-ére centrumban modern épületben két vagy háromszobás összkomfortos lakást. Dr. Wolf. Strada Iuliu Maniu 2. Telefon: 11-82. (7290)

A THALIA MAGYAR SZÍNHÁZ

MŰSORA:

Szerda fél 9: Paprikás csirke (Harmad-szor.)

Csütörtök: A bukaresti „Munka és Jó-kedv” színház előadása.

Péntek fél 9: Kis gróf (Martos-Rényi hí-res operettje. Gróf László rendezésé-ben. Vezényel: Stefanidesz József. Fősz.: Czopán Flóri, Gróf László, Rajnai Elli, Csóka József, Csengeri Aladár, Szendrey Mihály, Deésy Je-nő — Sántha Ilona, Szentilászlav Er-zsébet, mint vendégek. — Bérlet-szünetben.)

Szombat d. u. 5: A vén bakkancsos és fia a huszár. (Olcsó helyárrakkal.)

Este 9: Paprikás csirke. (Negyedszer.) Vasárnap d. u. 3: Gyimesi vadvirág. (Olcsó helyárrakkal.)

Délután 6: Zsimberi Zsombori szépasz-szony. (Huszonkettedszer.)

Este 9: Kis gróf.

Mozi

SELECT MOZGÓ: Newyorki banditák.

Főszerepekben: Charles Bickford és Ann Dworak.

ROYAL MOZGÓ: Mai kezdettel: Általános mozgósítás. Fősz.: Erich von Stroheim, Mireille Balin és Roger Duchesne.

URANIA MOZGÓ: Az ifjuság diadala. Ezenkívül orosz pótkép, mely bemu-tatja a legszebb orosz táncokat és legújabb hangos hirodó.

CAPITOL MOZGÓ: Premierslágér. Berry őrmester. Hans Albers világhírneje. Izgalmas ka'andorfilm. A műsor előtt új világhíradó, a legújabb események-kei.

RIO MOZGÓ: 3, 6, 9-kor: I. A lázadó fogoly. Fősz.: Victor Mc. Laglen, Peter Lorre. II. Alaszka, a fehér démon. Fősz.: Dorothy Lamour, George Raff.

Hírek

NAPTÁR. 1939. November 9, Csütörtök. Róm. kat. és Prot.: Tivadar. Ort.: Sf. Mart. Onisifor. Izr.: 27 Marchesvan.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, félévre 280, negyedévre 150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

ISMERI HIVEIT..

A plebános szemrehányást tett az erdőőrnek, hogy miért nem jár vasárnap misére.

— Ha én misére járnék — mondta az erdőőr — akkor a plebános urnak igen kevés hive jelennék meg a templomban.

— Miért? — kérdezte megdöbbenve a plebános.

— Mert mind kint vadászna az erdőn, vagy lopná a fát...

PETIKE VIRÁGJAI.

A kis Petike kórházban fekszik. Ismerős néni cserép virágot vitt neki. A virág nappal Petike éjjeliszekrényén állt, de este az ápolónő — rendes kórházi szokás szerint — kivitte. Petike minden este aggodva nézett virágja után. Az egyik este nem tudta szó nélkül megállni és megkérdezte:

— Néni kérem, ki használja éjszaka a virágotat?...

— ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK. A mai napon a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgáltatást: Fortuna Unirii-tér, Hveea Mihai Viteazul-tér, Victoria Regele Ferdinand-ut, Sotropa Emil Stefan cel Mare-tér.

Bőrkabátot

méret után készít, javít és fest speciális módszerrel. Tisztek részére az új előírás szerint dolgozunk. I. Hirsch, C. M. Foch 5. „Sorával” szomban.

— ÉRTESÍTÉS! Kepl István műépítész tervezői irodáját áthelyezte Strada Neagră 3 szám alá. Bejárat Strada Victor Babes 27. szám mellett. Telefon: 24-88.

— Vasúti szerencsétlenség Németországban. Berlinből jelenti a Rador: Pilsen közelében egy tehervonat kilenc kocsija kisiklott. A kisiklást az idézte elő hogy hatalmas köveket raktak a sínekre. A kisiklás következtében a vasúti személyzet öt tagja életét veszítette, másik öt súlyosan, hét pedig könnyebben megsebesült.

— Gázmaszk nélkül nem léphet be senki az angliai könyvtárakba. Londonból jelenti a Rador: Hivatalos közlemény szerint a jövőben senkit sem engednek be, egyetlen nyilvános angol könyvtárba sem, ha a könyvtárlátogató nem tudja felmutatni a magával hozott gázmaszkot.

— Meghalt héthársi dr. Neumann Henrik, a világhírű fülspecialista. New Yorkból jelenti a Rador: Dr. Neumann Henrik, a világhírű fül, orr és gége orvosprofesszor a bécsi egyetem volt tanára, aki Ausztriának Németországhoz történő csatlóása után Amerikába vándorolt ki, New Yorkban 66 éves korában meghalt. Neumann professzor több világhíresség és közéleti vezető gyógykezelésén kívül annak idején a windsori herceget is kezelte. Dr. Neumann Henrik eredetileg magyar származású volt, magyar állampolgárságáról Ausztriába való kiköltözése után sem mondott le, bár 40 évig élt a volt osztrák fővárosban. Kiváló képességeit széleskörű tudományát nemcsak tudományos körökben értékelték nagyra, hanem érdemei elismerésül héthársi előnévvel magyar nemességét is kapott.

Elvben eldöntötték: a főposta mögött építik fel az új városházát

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Dr. Bornemisa Sebastian polgármester elnöklésével tegnap este értekezlet volt Kolozsvár építészeinek és műszaki szakembereinek bevonásával az új városháza felépítési helyének megállapítására. Az értekezleten szép számmal jelentek meg a meghívott szakemberek, akik termékeny vitát folytattak annak eldöntésére, hogy hol lenne legalkalmasabb az új városházát felépíteni. Tizenkét javaslat feküdt a polgármester előtt, amelyek közül nem egy egészen fantasztikus elgondolás volt.

A legcélszerűbbnek látszott már az első pillanatban Kovács Gyula

főmérnök terve, akinek az elgondolása az volt, hogy a főposta épülete mögött, a jelenlegi tyukpiac helyén emeljék fel a városházát.

Más elgondolás szerint a királyi helytartósággal szemben volna megfelelő helye a városházának. Egy másik terv P. Unirii Rédely-ház helyének ötletét vetette fel. Hosszas vita után, amelyben a jelenlévők mind résztvettek, úgy döntöttek, hogy elvben Kovács főmérnök terve a legalkalmasabb a kivételre úgy esztétikai, mint pénzügyi szempontból is. Végleges döntés az ügyben a városrendészeti terv kidolgozása után esedékes.

Urania-mozgó

Óriási anyagi áldozatok árán sikerült megszerezni még néhány napra

AZ IFJUSÁG DIADALA

hatalmas szovjet filmet, amely a mai orosz fiatalság teljesítményeit vetíti fénybe. Ezenkívül bemutatásra kerülnek a legszebb orosz táncok és dalok, valamint a legújabb világhíradó.

40 milliós devizacsalás miatt letartóztatták Max Auschnittot, a Resica elnökgazgatóját

(BUCURESTI.) (Rador.) Gazdasági és politikai körökben rendkívüli feltűnést keltett az a feljelentés, amelyet a Resica Művek adott be Max Auschnitt, a vállalat volt vezérigazgatója ellen. A feljelentés szerint Auschnitt a devizatorvénnyel kapcsolatosan nagy szabású visszaélést követett el. Az ügyesség kivizsgálás céljából az iratokat átutalta a vizsgálóbíróhoz. Ez maga elé idéztette a Resica Művek egykori nagyhatalmu irányítóját és

alapos kihallgatásnak vetette alá. Ennek befejezése után elrendelte a letartóztatását. A letartóztatást a törvényszék is megerősítette. A vád a letartóztatott Max Auschnitt ellen többek között az, hogy mint a Resica Művek elnök-igazgatója 18 millió 103 ezer francia aranyfrank értékű értékpapírokat csempészett ki külföldre és ezenkívül különböző devizaüzemekkel súlyosan megkárosította nemcsak a Resicát, hanem a román államot is.

Eltörlik-e a szászfenesi fekete-szeszek 73 milliós bírságát?

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Annak idején, amikor országos razzia indult a romániai feketeszeszek ellen, bekerültek a rendőri eljárás hálózatába a szászfenesi szeszgyár bérlői is. A rendőrség áttette a nyomozás iratcsomóját a királyi törvényszékhez, amelynek ügye sze vádat emelt Farkas Lajos és társai ellen, akiket a vád alapján el is ítélték 15 naptól 2 évig terjedő fogházra.

Közül tíz éve folyik már ez a per. A vádlottak egyrészt meg se kapják már. Ismeretlen helyre távoztak. Egyrésztük el is halálozott s a legfőbb bírósági ítéletet csak alig egynéhányuknak lehet majd kikézbcsíteni.

E bünygyi vonatkozásokon kívül Farkas és társai ellen a pénzügyigazgatóság is eljárást indított s az adózatlan szesz forgalombahozatalával az államnak okozott kár megtérítése címén 73 milliós pénzbírságot rótt ki rájuk.

Ezt a bírságot azonban nem lehet behajtani az időközben teljesen leshagynyedett vádlottakon, akik minden vagyonukat ráfizették erre a szerencsétlen kísérletezésre.

Miután kétségtelenül bebizonyosodott, hogy a vádlottaknak semmi elrejtett vagyonuk nincs, a királyi ügyész előterjesztést tett a törvényszéknek, hogy a pénzbírság címén kirótt 73 millió lejt változtassák át fogházbüntetésre. A kolozsvári királyi törvényszék második tanácsa tegnap vette tárgyalás alá ezt az ügyészi előterjesztést. A még életben lévő és megidézett vádlottak érdekeit dr. Grossmann és dr. Dénes ügyvédek képviselték, akik azonnal érveltek, hogy ugyanarra a vádlottra, ugyanabban a bűnperben két azonos jellegű büntetés nem lehet kiróni s mert Farkas Lajosék fogházbüntetés alatt állanak, a pénzbírságnak fogházzá való átmínősítése ellenkezik a törvény szellemével.

Amennyiben a bíróság nem tenné magáévá a védelem álláspontját, úgy erre az esetre az új büntető törvény-

könyv rendelkezésére utalnak. Ezek szerint a fogházzá átalakított pénzbüntetés esetén a büntetés nagysága nem haladhatja meg a 6 hónapot, kihágásoknál 15 napot. Az eljárást pedig nem lehet megindítani, csak ha erre megkeresést intéz a pénzbüntetést kiszabó fórum az ügyészséghez. Kéri, hogy e tekintetben tegye meg a bíróság a szükséges megállapításokat. A királyi törvényszék az előterjesztések meghallgatása után ítéletének kihirdetését november 11-ére halasztotta el.

Ötletsege, a király 2 és fél millió lejt adott szegénysorsu tanulók segélyezésére

(BUCURESTI.) (Rador.) II. Károly király ötletsege tegnap behatóan érdeklődött az iskolák szegénysorsu tanulóinak élelmezése iránt. Az ország legtöbb iskolai kintinája nincs abban a helyzetben, hogy ezeket a szegénysorsu tanulókat élelemmel elláthassa. Ötletsege II. Károly király éppen ezért az iskola-kantinok javára két és fél millió lejt adományozott, amiből mindenik tartománynak 250.000 lejt juttatnak.

Koronatanács foglalkozott az áruüzérkedés megfékezésének kérdésével

(BUCURESTI.) (Rador.) A királyi ház minisztere közli: Tegnap a cotroceni királyi palotában II. Károly király ötletsege elnöklésével koronatanács volt. A megbeszélés tárgyát azok az intézkedések képezték, amelyek szükségeseknek mutatkoznak az áruüzérkedés megfékezésére. Jelen voltak C. Argetoianu miniszterelnök, Bujoiu, D. Constantinescu, N. Cornateanu, G. Marinescu tábornok, N. Ottescu, C. Giurescu miniszterek és Georgescu tábornok, a nemzeti gárdák parancsnoka.

Mártonfiy

SZÜCSNÉL
REG. MARIA 10.
Gör. kat. (v. Minorita) templom mellett.

Szörmeárut

legmegbízhatóbban és legolcsóbban vásárolhat. Javításokat, alakitásokat pontosan és gyorsan eszközölünk.

Primaria Municipiului Cluj
Nr. 33870 1939.

HIRDETMÉNY.

Az érdekeltek tudomására hozzák, hogy az 1939. évi december 5-én déli előtt 11 órakor a polgármesteri hivatalnál (a tanácsteremben) Cluj, Str. Regina Maria 2. szám, második nyilvános árlejtést tartanak, a városháza építési munkálataihoz szükséges építő faanyag szállítására 428.140 lej értékben.

Az árlejtést a nyilvános árlejtési törvény és a számviteli törvény 88.

110. szakaszainak értelmében és a Monitorul Oficial 1931. évi június 4-én megjelent 127-es számában közzölt szabályok szerint tartják meg. A szállítandó anyag az árlejtés odaítélésétől számított 45 napon belül adandó át a polgármesteri hivatal raktárában Str. Crisan 18. sz. alatt.

Mindazok, akik az árlejtésen részt akarnak venni, a felajánlott szállítás értékének 5 százalékos biztosítékát kötelesek letétbe helyezni. Az árlejtési ajánlatok, csak a szállítási feltételek figyelembevételével nyújthatók be, amely szállítási feltételeket minden munkanapon délelőtt 11 órától déli 1 óráig a városi mérnöki hivatal Kogalniceanu-uca 4. szám alatt az emeleten levő hivatalos helyiségben tekinthetők meg.

Cluj, 1939. október 28.

Primaria Municipiului Cluj.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, november 9.

Bucuresti. 7: Reggeli műsor. 12: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. — 12,10: Lemezek. 13,30: Déli zene. 15: Hírek. 15,10: Időszertű anyag. 19,17: Kamarazene. 19,55: Hírek. 20,20: Spanyol lemezek. 20,45: Hírek. 21,15: Fültharmonikusok hangversenye. 23,10: Lemezek. 23,45: Hírek, urbana hírek magyar nyelven. Majd könnyűzene.

Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek, étdrend. 11: Hírek. 11,20: Felolvasások. — 13,10: Hegedű. 13,40: Hírek. 13,55: Ének. 14,30: Zenekar. 15,30: Hírek. 17,15: Ház-tartási előadás. 17,45: Hírek. 18,15: Előadás. 18,45: Cigányzene. 19,45: Versek. — 20,15: Hírek. 20,25: Szalonzene. 21,30: Előadás. 21,55: Kéttónusú műsor. 22,40: Hírek. 23: Tánclemezek. 24,25: Cigányzene. 1,05: Hírek.

MEGNYILT

Kolozsvár legjobb flekkénező helye, a „Grătar Special” Str. Dacia 2. szám alatt (Urania palota közelében) Darvas István vezetése mellett, a közönség szíves pártfogását kérjük.

— EGYELŐRE NEM LESZ TAGREVIZIÓ, FELVÉTEL ÉS ÁTHELYEZÉS AZ ÜGYVÉDI KAMARÁKBAN. Bukarestből jelenti a Rador: Az új ügyvédtörvény megjelenéséig felfüggesztettek minden tagreviziót, tagfelvételt és áthelyezést. Erről Iamandi igazságügyminiszter táviratban értesítette az ország összes ügyvédi kamaráit.

Köszönő táviratot intéztek II. Károly király Üfelsegéhez az alkalmazottak

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A minimális munkabérek megállapításáról szóló királyi rendelet törvény életbeléptetése a munkásság és általában az alkalmazottak körében nagy örömet és megnyugvást keltett. A törvény megalkotásával

az alkalmazottak régi óhaja teljesült, akik szervezeteik útján évtizedek óta folytatják életszínvonaluk felemelésére irányuló mozgalmukat s ezzel kapcsolatban a minimális bérek intézményes rendezését igyekeztek kiharcolni.

Az új törvénnyel kapcsolatban a szamostartományi szakmai szervezetek vezetői hódoló táviratot küldtek Üfelsegére a királynak és megköszönték az alkalmazottak iránti gondoskodását.

Köszönő táviratot intéztek a törvény megalkotójához, Ralea Mihail munkügyi miniszterhez is.

Mivel vádolták Max Auschnitt vezérigazgatót?

(BUCURESTI.) (Rador.) Max Auschnitt letartóztatásával kapcsolatban még a következőket jelentik: A Resica Művek vezérigazgatóját, aki Bukarestben lakik, a vizsgálóbíró a büntető törvénykönyv 539. 540., 406., 412. és a 101-ik törvénycikk 3. bekezdésének alapján tartóztatta le. A vád az, hogy Max Auschnitt 18 millió 103 ezer aranyfrank értékű 7 és félszázalékos járadékpapírt juttatott el a Cetti Monaco cégnek és ezeket a papirokat csalárd uton szerezte meg. A másik vádpont szerint a Titan, Nadrag és Calan vállalatok devizakészleteit csalárd uton eltulajdonította és ezeket is átutaltta a Cetti Monaco cégnek, annak ellenére, hogy a Cetti Monaco cégnek semminemű biztosítékra nem volt szüksége a Resica Művekkel szemben fennálló követelésére, mert a Resica Művek kellő garanciákat adtak. Megállapítást nyert az is, hogy Max Auschnitt a gazdasági minisztériumhoz beadott kérvényre reáhamisította a Titan, Nadrag és Calan vállalatok cégjegyzéseit. Ebben a kérvényben 25 ezer tonna ócska vas kiviteli illetékének elengedését kérelmezték. A letartóztatás az indoklás szerint azért vált szükségessé mert Max Auschnitt, aki a Resica Műveknél és a jelenlegi viszonyok mellett különösen fontos és bizalmi állást töltött be, visszaélt ezzel és az állami hadiipart megkárosította.

— A magyar püspöki kar ajándéka a spanyol templomoknak. Budapestről jelenti a Dunaposta: A magyar püspöki kar együttes megbeszélésén elhatározta, hogy száz darab — magyar ötvösművészek által készített — díszes kelyhet küld Spanyolországba, azoknak az elpusztított egyházi kegyeseknek pótlására, amelyek a polgárháború során veszendőbe mentek. A toledói hercegérsek melegehangú köszönő levelet intézett a magyar püspöki karhoz, közölve, hogy a felajánlott 100 darab kelyhekből egyet-egyet a spanyol püspökök tartanak meg maguknak, a többit pedig szétszétadják a templomok között.

— Adományok. Köszönettel nyugtázzuk M. L. Kolozsvári uriaszony 100, valamint Bekéné M. Károly tudóbeteg segélyezése javára beküldött 20 lejes adományát.

— Mecser András jelölik Darányi Kálmán utódát a balatonfüredi kerület képviselőjének. Budapestről jelenti a Dunaposta: A magyarországi nyilas pártok együttes ülésükön elhatározták, hogy a Darányi Kálmán halálával megüresedett balatonfüredi képviselőiségre Mecser András jelölik. Mecsernek tudvalevőleg nagyon jó kapcsolatai vannak a jelenlegi német birodalmi vezetőkkel. A magyar kormánypart hírek szerint Fáy István kultuszállamtitkárt jelöli a balatonfüredi képviselőiségre.

A nemzetgazdasági miniszter intézkedése az indokolatlanul megrágult közszükségleti cikkek árának letörésére

(BUCURESTI.) (Rador.) A cukor-kérdés tanulmányozása után a nemzetgazdasági miniszter a tűzifa kérdésével foglalkozott. A tűzifó kicsinybeni ára a fővárosban ezer kilónként 1150—1200 lejre emelkedett. Azok mellett az intézkedések mellett, amelyek a főváros zavartalan faellátását biztosítják, a miniszter megtalálta a tűzifa ára mérséklésének módjait is. A miniszter megállapodott a Nemzeti Szövetkezeti Intézettel és a Caps vezérigazgatóságával, melyek kötelezték magukat, hogy

vagononkénti 9500 lejes árban vágott és házhoz szállított tűzifát bocsátanak a fogyasztók rendelkezésére.

Ennek az olcsó fának okvetlenül befolyásolnia kell a piaci árakat is. A

nemzetgazdasági miniszter elhatározta azt is, hogy

a legszigorban ellenőrizni fogja a rizs, vaj és a növényi olajkészletet és intézkedik ezeknek a cikkeknek olcsóbbá tételére érdekében.

A miniszter bizottságot küld Bukovinába és Bessarabiába, hogy a helyszínen tanulmányozzák azokat az okokat, amelyek ezeknek a termékeknek a nyersanyagát túlzottan megrágították és azokat az intézkedéseket, melyeknek foganatosításával az indokolatlan áremelkedés letörhető. A nemzetgazdasági miniszter az ármegállapító és az áruüzérkedés letörésére alakult bizottságok útján tovább folytatja a többi közszükségleti cikkek árának tanulmányozását és minden lehető el fog követni azok árának letörésére.

CAPITOL-MOZGÓ

BERRY ÖRMESTER

Rendkívül érdekes, izgalmas kalandor világfilm! Főszereplők:

HANS ALBERS

Előtte: A legfrissebb Paramount világhírű, a legújabb világeseményekkel.

MA SZERDÁN PREMIER!

Különös módon vetett véget életének a kolozsvári pincér

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Különös öngyilkosság színhelye volt az éjszaka folyamán a Badescu-uca 1. szám alatti ház. Habeneac Oszkár Ferenc 42 éves pincér mára virradólag felakasztotta magát és mire hozzátartozói tettét felfedezték, már nem volt élet benne. Az életunt pincér bucsulevelet nem hagyott hátra, úgy, hogy tettének oka ismeretlen. Rendezett anyagi viszonyok között élt családjával együtt. Hosszu évek során a Borbáth József féle vendéglőben dolgozott. Munkaadója szerette, mert a cseh származású, de az impériumváltás óta Kolozsváron dolgozó ügyes pincér ellen soha egyetlen panasz nem merült fel.

Az éjszaka 4 óra tájban tért haza kissé beszeszelt állapotban. Mielőtt lefeküdt volna, sokáig mélyen elgondolkozott a kályha mellett ülve, mire a felesége arra kérte, hogy feküdjön le már, mert késő az idő. Habeneac erre kiment a konyhába azzal a kifogással, hogy ott alszik, mert a szobában igen meleg van. Reggel 6 órakor Habeneac kiment a konyhába. Itt elrémülve látta, hogy

férfje teste a diványon fekszik ugyan, nyakára azonban a nyakendőjéből hurkot erősített, amelyt az éléskamra ajtajának kilincsére kötött.

Kétségbeesve ugrott a diványhoz, rázni kezdte az ott fekvőt, de semmi életjelet nem tapasztalt. Lerántotta a hurkot a nyakáról, hiába volt azonban minden igyekezte: férje már halott volt.

Értésítette a rendőrséget, ahonnan Mailatescu ügyeletes rendőrkapitány szállott ki a tragédia színhelyére dr. Hossu Stefan városi tiszt főorvossal együtt. A rendőrfőorvos intézkedésére a tragikus halállal elpusztult pincér holttestét beszállították a törvényszék bonctani intézetébe. Habeneac Oszkár felesége és két kisfia gyászolja.

A belga-holland békejavaslat visszhangja

Kedvező fordulat a finn-orsz viszályban

(BUDAPEST.) (Dunaposta.) A Magyar Nemzet című lap foglalkozva Vilma holland királynő és Lipót belga király békeközvetítési kísérletével, berlini jelentés alapján közli, hogy német hivatalos körök kedvezően fogadták ezt a kísérletet. Szerintük Németország mindig is békére törekedett s megfelelő körülmények között és feltételek mellett kész bármikor békét kötni. Ezzel szemben londoni jelentés alapján közli a Magyar Nemzet, hogy angol hivatalos és politikai körök a két államfő békekísérletét azzal az indoklással utasítják vissza, hogy az elhibázott és hiábavaló igyekezet. Ugyanezen körök szerint az első világháború során, amikor Belgiumot a német seregek legázolták, Hollandia semleges maradhatott, most azonban az a helyzet, hogy adott esetben Hollandiát is éppen úgy veszély fenyegeti, mint Belgiumot. Ezért nyilvánvaló, hogy akár az egyik, akár a másik államot érné támadás, mindkettő azonnal fegyvert fogna kölcsönös érdekeik biztosítása okáért.

KEDVEZŐ FORDULAT A FINN-OROSZ HELYZETBEN

(HELSINKI.) (Rador.) A Reuter-jelentése szerint a Moszkvában tartózkodó Tanner pénzügyminiszter telefonon közölte a finn kormányral, hogy új alapot talált, amelyen a Szovjettel folytathatja a tárgyalásokat. A megnyugtató közlésre a polgári lakosságnak az a része, amely már korábban elmenekült Helsinkiből, visszatért a fővárosba. Az iskolák legutóbbjében hétfőn megkezdtek újból a tanítást. A finn főváros lassan visszanyeri újból a megszokott képét.

ÚJ VÁLASZTÁSOKAT KÖVETEL GANDHI

(NEW DELHI.) (Reuter.) Mahatma Gandhi nyilatkozott a külföldi újságíróknak, akik előtt kijelentette, hogy ő nem olyan radikális, mint Nehru, aki a szakítás híve, de kénytelen az új választások elrendelését követelni.

FELÁLLTOTTÁK A FASISZTA PÁRT DIREKTÓRIUMÁT

(RÓMA.) A Duce rendeletére megalkotották a fasiszta párt direktóriumát.

A vezetőség a Duceból, a párt főtitkárból, 3 segédtitkárból, 11 előkelő párttagból és a Popolo d'Italia főszerkesztőjéből áll.

A 11 előkelő személy között van Starace volt főtitkár is, aki most a fasiszta milícia vezérkari főnöke lett.

ANGOL SAJTÓVÉLEMÉNYEK MOLOTOV BESZÉDÉRŐL

(LONDON.) (Rador.) Az összes angol lapok boncolgatják Molotov orosz külügyi népbiztos legutóbbi beszédét és újlag leszögezik, hogy a beszédből kétségtelenül a Szovjetunió semlegeségének fentartására és megerősítésére kell következtetni. A lapok megállapítják, hogy Molotov kijelentése szerint minden olyan kísérlet, amely arra irányul, hogy Szovjet-Oroszországot belesodorja a háborúba, a leghatározottabb ellenállásra fog találni. A Daily Herald cikkében hangsúlyozza, hogy Molotov beszédében egyetlen szó sem volt arról az új barátságról, amely a Szovjetunió és Németország között állítólag kifejlődött, de sőt még arról a szándékról sem, mintha a Szovjet-Unió a Harmadik Birodalmet gazdasági téren támogatná. „Ugy látszik — írja a lap — hogy a Németországgal szemben tanúsított jóindulatu semlegesség most elzárkózó semlegességgé alakult át az egész világgal szemben”. A Daily Mail azt hiszi: Németországnak most már véglegesen el kell temetnie azokat a reményeit, hogy Orosz országgal katonai szövetséget köthessen.

NÉMET TILTAKOZÁS BELGIUMBAN

(BRÜSSZEL.) (Rador.) Németország belgiumi nagykövete ma tiltakozó jegyzéket nyújtott át a belga kormányának. A jegyzékben a német kormány tiltakozik az ellen, hogy a Belgiumban tartózkodó lengyel menekülteket besorozzák a Franciaországban haszoló lengyel légióba.

HEVES OLASZ VÁLASZ MOLOTOV BESZÉDÉRE

(RÓMA.) (Stefani.) A Giornale d'Italia Molotov külügyi népbiztos legutóbbi beszédével foglalkozva heves támadást intéz Moszkva ellen és többek között a következőket írja: — A Szovjet az utóbbi időben egészen különös szerepet játszik. Szeretné magát a béke órének bemutatni, holott tudja mindenki, hogy a világhorradalmi elvről nem mondott le és csak a kedvező alkalomra vár, hogy a gyújtó szikrákat itt, vagy ott elhelyezze. Molotov népbiztos Itália politikáját opportunistának nevezte, holott ha folytatott volna valamely állam ilyen politikát, akkor a Szovjet az. Mi igazolja ezt a legjobban? Az, hogy Lengyelországból puskalövés nélkül hatalmas területeket foglalt el. Azt is tudják Moszkváról, hogy a konfliktus szikrájának fellobbanása a német-orosz megegyezés eredménye. Ilyen körülmények között békemegoldásról beszélni legalább is szerénytelenség — fejezi be a lap.

Az olasz sajtóval ellentétben (a DNB közlése szerint) igen nagy meglepéssel fogadta a beszédet a német közvélemény. A lapok hangsúlyozzák, hogy

Molotov kétségbevonhatatlanul hitet tett a német-orosz együttműködés szükségessége mellett és kifejezte ellenszenvét a demokráciák módszereivel szemben.

Ugyancsak a DNB közli, hogy a nyugati államok nagyon kedvezően fogadták a beszédet, amelyből kiolvashatták, hogy szó sem lehet a német-orosz viszony megzavarásáról. Hasonló megítélésben részesül a beszéd az USA részéről is, ahol különösen azt nehézményezik, hogy Molotov nyereséggel vádolja az USA-t.

Csütörtöki képes világhiradó



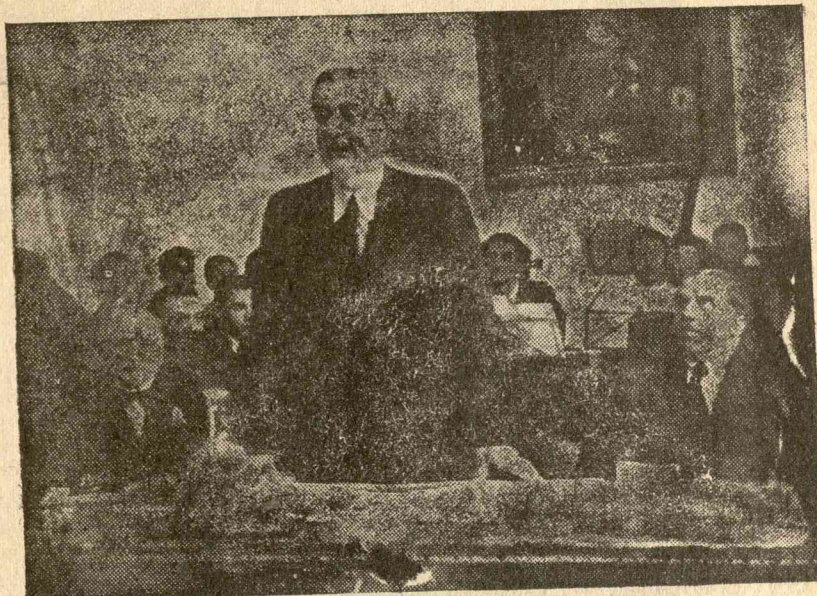
SCARLAT RADULESCU repülőparancsnok lelkesen üdvözi Titeanu Eugen volt propaganda- és sajtóügyi minisztert másodfoku pilótavizsgálója sikeres letétele után.



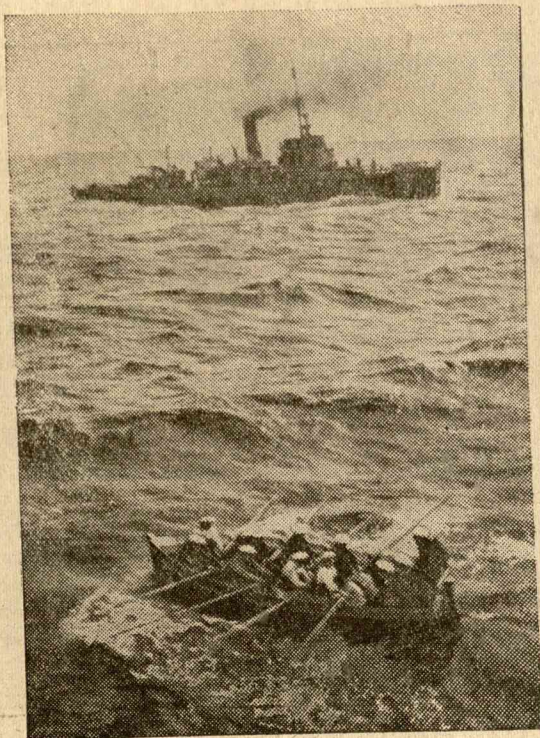
A SZOVJET-OROSZ DELEGÁCIÓ BERLINBEN. Tewossian külkereskedelmi népbiztos vezetésével népes orosz delegáció érkezett Berlinbe abból a célból, hogy a német kereskedelmi körökkel és állami szervekkel messzemenő kereskedelmi, áruforgalmi és fizetési egyezményeket kössön. A küldöttséget Berlinben ünnepélyesen fogadták.



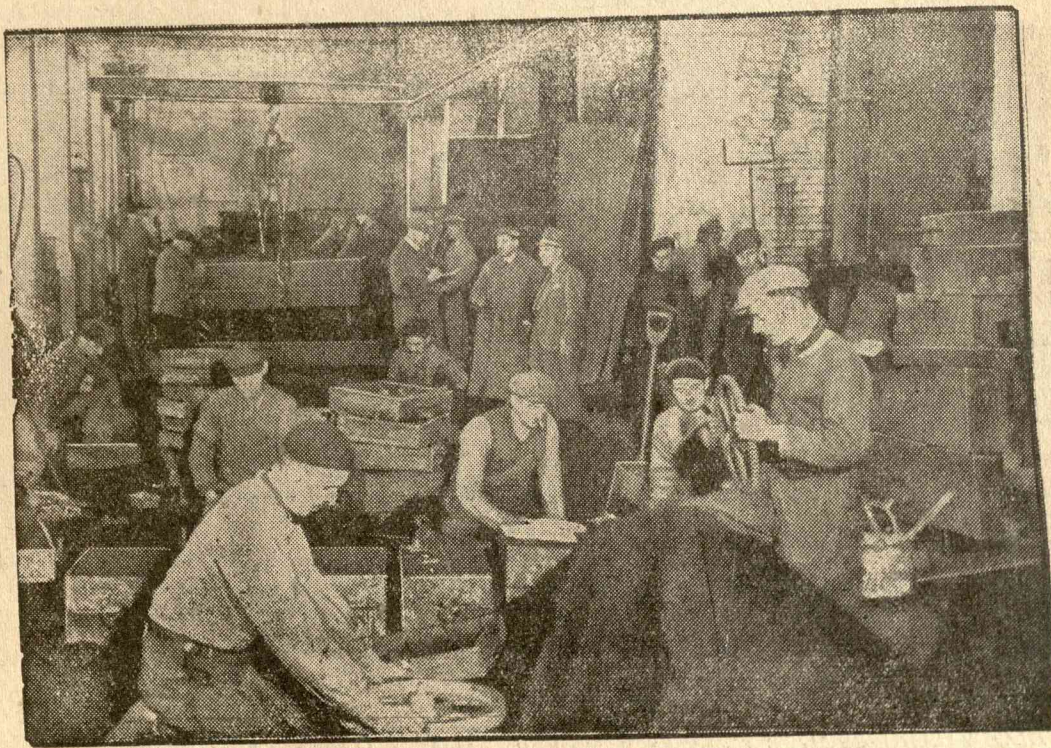
A NÉMET HADSEREG FŐPARANCSNOKA A NYUGATI CSAPATOKNÁL. Brauschitsch hadseregparancsnok a saarbrückeni ütközetekben szereplő legénység kitiüntetettjei között szétosztja a vaskeresztet.



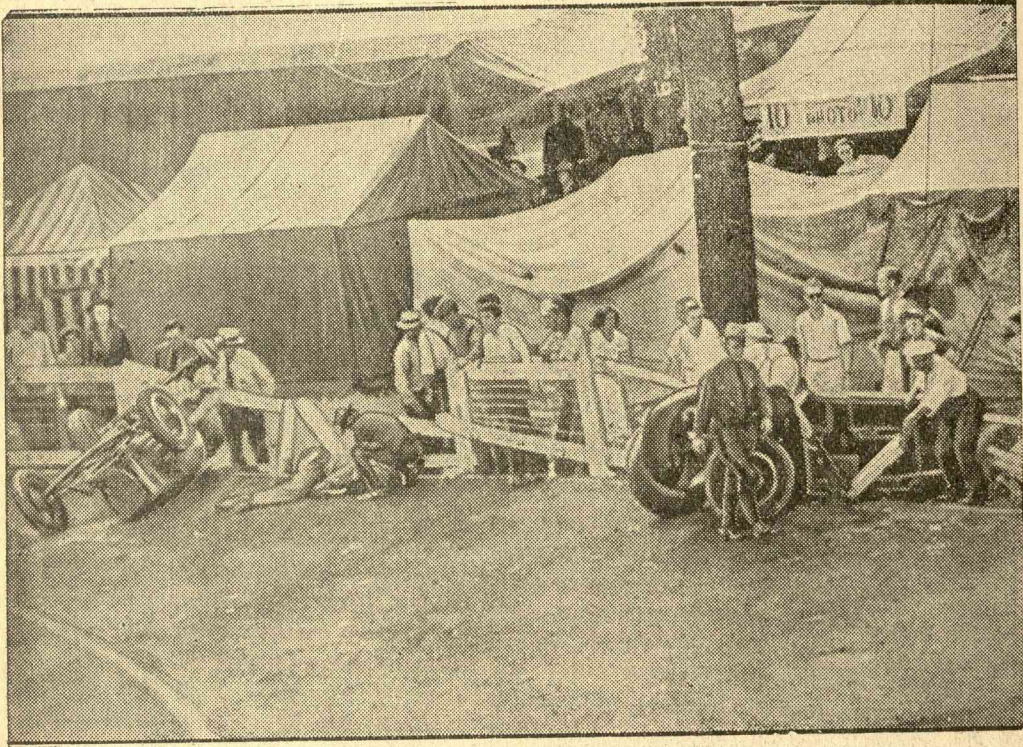
STAVRI CUNESCU, a mu. ügyi minisztérium vezérigazgatója nagyszabású beszédet mond a romániai iparosmesterek bukaresti nagygyűlésén, amelyen a romániai kézműiparosok rendíthetetlen hűségükről biztosították II. Károly király Őfelségét.



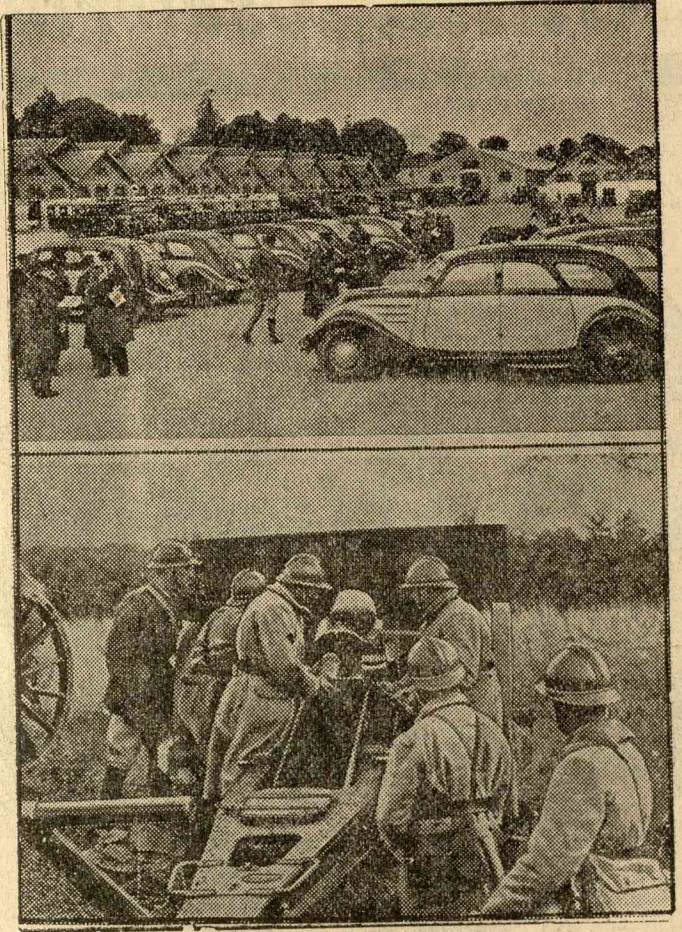
NÉMET AKNAKUTATÓK BIZTOSITJÁK A ZAVARTALAN BEHAJÓZÁST A NÉMET KIKÖTŐKBEN. A képünkön látható amerikai gőzöst is ilyen aknakutató csónak viszi be a hamburgi kikötőbe.



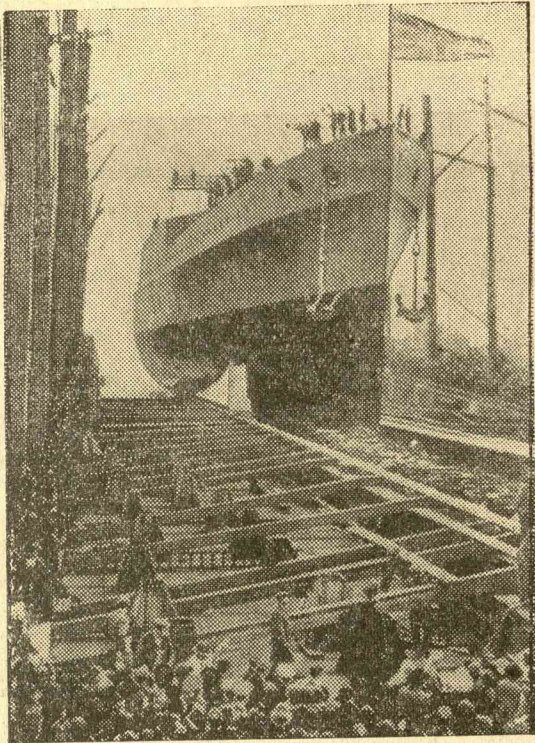
ANGLIA ÜZEMBE HELYEZTETI A HADFELSZERELÉSI IPARTELEPEKET.



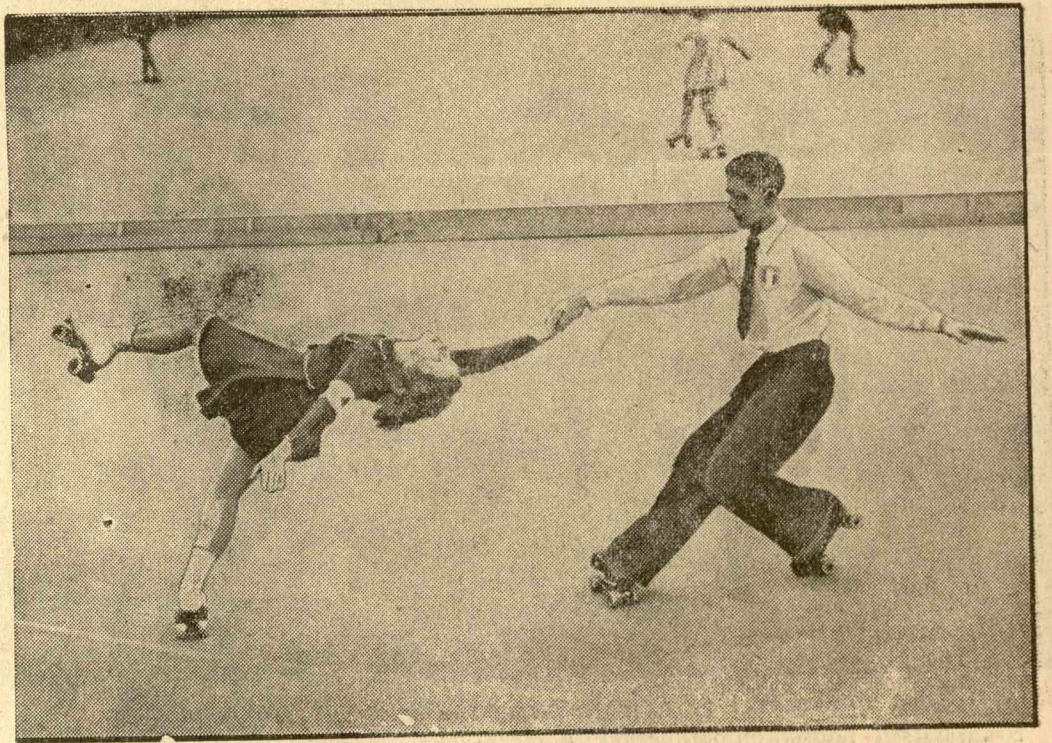
SZERENCSETLENSÉG A VERSENYPÁLYÁN. A Newyork állambeli Eric County Fairgroundsban megrendezett autóversenyen két induló összeütközött. Felvételünk abban a pillanatban készült, amikor a szerencsétlenül jártakat elszállították.



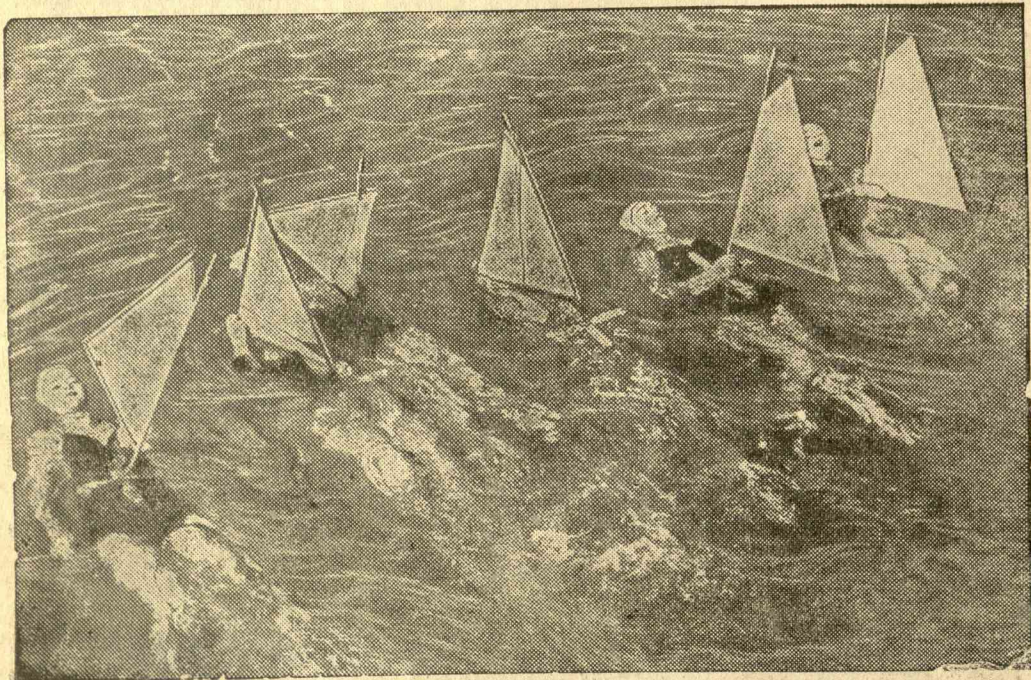
PILLANATFELVÉTEL A FRANCIA CSAPATOK HADITEVEKÉNYSÉGÉRŐL.



AZ ANGOL FELSZERELÉS JEGYÉBEN. Most bocsájtották vízre Devonportban az angol hadiflotta legújabb 9000 tonnás cirkálóját.



A „HALÁLCSAVAR”. A svájci görkorcsolya mesterpár: Gritli Müller és Florido Guinchi bemutatják a „halálcsavart”.



ÉLŐ VITORLÁSOK. Kalifornia hölgyei új sportot üznek. Kis vitorlákat erősítenek testükhöz és így rendeznek tréfás gyorsasági versenyeket.



REPÜLŐGÉP CUKORBÓL. Egy párisi cukrász, fellelkesülve egyik francia pilóta hőstettén, cukorból elkészítette a hidroplánt és elküldötte a pilótának.